LANAFORM®

Magic Set

Manicure & pedicure set



Manicure/pedicure set

Set de manucure/pédicure

Manucure/pedicure-set

MAGIC SET

MANICURE-PEDICURE SET WITH NAIL-DRYING APPLIANCE

INTRODUCTION

Lanaform® is committed to enabling you to benefit from the latest progress in comfort and body care.

Using the "MAGIC SET" you can easily benefit from manicure and pedicure care at home. All the tools you require to model, file, smooth and dry your nails are contained in the package, as well as special tools for removing rough skin and pushing back cuticles. Using the "MAGIC SET" regularly will make your hands softer and more attractive and will also leave your nails stronger and less brittle.

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS PRIOR TO USING YOUR MANICURE/PEDICURE SET, IN PARTICULAR THOSE RELATING TO BASIC SAFETY:

- Please check that the voltage indicated on the appliance plate matches the voltage in your home.
- This device is designed for brief periods of use. It can operate without interruption for 20 minutes after which it is essential to switch it off and leave the motor to cool.
- Do not leave the appliance unattended when it is operating or plugged in.
- This equipment is not intended to be used by persons (including children) with reduced mental, sensorial or physical faculties, nor by persons lacking experience or comprehension, unless they have received, from persons responsible for their safety, either supervision or prior instruction concerning the use of the equipment. Children must be supervised to ensure that they do not play with the equipment.
- Always keep the appliance out of the reach of children.
- Never use this appliance if the plug or electrical cable is damaged or is not working properly, or if it has been dropped, damaged, immersed in water or another liquid.
- If the supply cord is damaged,it must be replaced by a special cord or assembly available from the Vendor or its service agent.
- As with any other electrical device, you are advised not to use the "MAGIC SET" during a thunderstorm.
- Do not use the appliance in wet zones, i.e. close to a bath, sink etc.
- Never immerse the appliance in water, in your bath or in the shower.
- Keep the electrical cable well clear of any heating or cutting device.
- Unplug before cleaning.
- Check the appliance's temperature before using on a sensitive area.
- Do not use the appliance around the eyes or close to any sensitive part of the body or close to wounds or infected areas.
- Do not use the appliance if aerosols are being used or oxygen administered in the vicinity.
- Do not use the appliance under a cushion or pillow as this could cause it to overheat, resulting in a fire, electric shock or injury to persons.
- Never carry the appliance by its electrical cable and do not use the cable as a handle. The appliance may only be carried by its base.
- Before unplugging the appliance, ensure that all the controls are in the OFF position.
- Persons suffering from diabetes must take particular care when using "MAGIC SET".
- If you suffer from allergic reactions, consult a doctor before using this product.
- Do not use "MAGIC SET" on irritated, sunburnt or chapped skin or on skin suffering from a dermatological condition.

- Do not use the appliance on skin suffering from rashes, warts, beauty spots or varicose veins.
- Use of the "MAGIC SET" must be comfortable and pain-free. If you feel any irritation of the nails or of the skin, or if you feel any pain in your hand while using the appliance, stop using it temporarily. If you have a more serious reaction, consult your doctor.
- Use this appliance exclusively for the purpose for which it was designed, as described in this manual.

N.B.: Repair of the "MAGIC SET" must be carried out by authorised LANAFORM® staff, otherwise the warranty will be cancelled.

FEATURES OF THE «MAGIC SET»

Adaptor specifications:

Input 100-240V ~ 50/60Hz

Output 2.8 V DC 500 Ma

MAIN ELEMENTS

1. Disks for remodelling and filing nails
2. Conical polishing tool
3. Thin manicure stick
4. Wide manicure stick
5. Fine file
6. Coarse file
7. Brush
8. Appliance housing
9. Plastic carrying case
10. Nail-drying appliance
11. ON/OFF selector switch for nail-drying appliance



CHARGING THE APPLIANCE

1. If using the appliance in cordless mode, it must be charged for at least 24 hours before the first use to ensure that the batteries are fully charged.
2. Charging time is normally 6 hours.
3. Ensure that the selector switch is set to "0" (OFF) before recharging. Connect the appliance to the recharging unit and connect the adapter to the power socket. The indicator will light up. Before using the appliance, disconnect the recharging unit from the power source.

USING THE APPLIANCE WITH THE ADAPTER

1. The appliance can also operate directly from the mains using the adapter supplied, if the batteries are empty. Use only the adapter supplied.
2. Connect the adapter to the appliance and connect the adapter to the power socket.
3. If using the adapter when the batteries are empty, the appliance will take 30 seconds to operate at full output again.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Check that the voltage of the appliance and the mains voltage are identical; then connect the adapter to the power supply.
2. The manicure/pedicure set is then ready for use.
3. Place one of the accessories on the appliance and begin manicure or pedicure operation. Two speeds are available. These two speeds can be regulated using the selector switch.
4. Fur pedicure use, better results are obtained if the feet are not washed until after treatment.

N.B. : Interrupt treatment occasionally to check the results. This is particularly recommended for diabetics, as they frequently suffer from skin desensitisation and could injure themselves.

MANICURE/PEDICURE SET WITH 7 INTERCHANGEABLE ACCESSORIES

The various accessories can easily be fitted to the appliance and removed after use (Fig. 1).

Here are some suggestions for using the different accessories:

1. **NAIL-FILING DISK:** This accessory allows you to remodel and file even thick and hardened nails. If this appliance is used regularly, the nails will become firmer and will not break so easily. The accessory can be used on both the hands and the feet.
2. **POLISHING TOOL:** Used to smooth the rounded edges of the nails after filing and also to polish the nail surface.
3. **THIN MANICURE STICK:** Used to remove chapped skin and treat ingrown nails. When using this accessory, always work from the outside of the nail inwards.
4. **WIDE MANICURE STICK:** Used to treat and polish the keratinous surface of foot nails.
5. **FINE FILE:** Used to remove calluses and hard skin. Apply the accessory with care to the parts of skin to be treated. After completing the treatment, take a foot bath and apply cream or moisturising lotion.
6. **ROUGH FILE:** Used to remove calluses on the heels and the soles.
7. **BRUSH:** Used to clean the nails after treatment.

USING THE INTEGRATED NAIL-DRYING APPLIANCE

1. Connect the lead to the socket located at the rear of the carrying case.
2. Connect the adapter to the power supply.
3. Place your hand in the nail-drying appliance up to the tip of the fingers.
4. Switch the appliance on by pressing the ON/OFF selector switch. Do not move your fingers during drying. After drying remove your hand from the appliance.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

1. Unscrew the screw at the rear of the appliance and open the appliance.
2. Open the compartment and remove the batteries for correct disposal.
3. If you need to dispose of the complete appliance, it is imperative to remove the installed batteries.
4. The batteries must be completely empty before being removed. To empty them operate the appliance until the motor runs down.

ADVICE REGARDING THE DISPOSAL OF WASTE

- All the packaging is composed of materials that pose no hazard for the environment and which can be disposed of at your local sorting centre to be used as secondary raw materials. The cardboard may be disposed of in a paper recycling bin. The packaging film must be taken to your local sorting and recycling centre.
- When you have finished using the device, please dispose of it in an environmentally friendly way and in accordance with the law. Prior to disposal, please remove the battery and dispose of it at a collection point so that it can be recycled.

Please note: under no circumstances should spent batteries be disposed of with household waste!!!

MAINTENANCE:

1. **STORAGE:** Place the appliance in its box in a safe, dry and cool place. Do not allow the device to come into contact with cutting or pointed objects, which could damage the external surface. Do not wind the electrical cable around the appliance (this could cause the cable to become worn and even to break).
2. **CLEANING:** Unplug the appliance and leave to cool before cleaning.
3. **DO NOT IMMERSE THE APPLIANCE IN A LIQUID TO CLEAN IT.** Use a mild detergent. Dry by dabbing with a clean, dry cloth.
4. **NEVER USE** abrasive detergents, a brush, petrol, kerosene, cleaning products for glass or furniture, paint thinner or water to clean the appliance.

LIMITED WARRANTY

LANAFORM® guarantees this product against any material or manufacturing defect for a period of two years from the date of purchase, except in the circumstances described below.

The LANAFORM® guarantee does not cover damage caused as a result of normal wear to this product. In addition, the guarantee covering this LANAFORM® product does not cover damage caused by abusive or inappropriate or incorrect use, accidents, the use of unauthorized accessories, changes made to the product or any other circumstance, of whatever sort, that is outside LANAFORM®'s control.

LANAFORM® may not be held liable for any type of circumstantial, indirect or specific damage.

All implicit guarantees relating to the suitability of the product are limited to a period of two years from the initial date of purchase as long as a copy of the proof of purchase can be supplied.

On receipt, LANAFORM® will repair or replace your appliance at its discretion and will return it to you. The guarantee is only valid through LANAFORM®'s Service Centre®. Any attempt to maintain this product by a person other than LANAFORM®'s Service Centre will render this guarantee void.

MAGIC SET

SET DE MANUCURE-PEDICURE AVEC SECHE-ONGLES

INTRODUCTION

Lanaform® met un point d'honneur à vous faire profiter des progrès les plus récents en matière de confort et de soins corporels.

Avec le «MAGIC SET», vous pouvez facilement vous offrir des soins de manucure et de pédicure tout en restant à la maison. Tous les outils dont vous avez besoin pour modeler, limer, lisser et sécher vos ongles sont à votre disposition, plus des outils spéciaux pour enlever la peau rugueuse et repousser les cuticules. Si vous l'utilisez régulièrement, vos mains deviendront plus douces et plus belles et vos ongles plus solides et moins cassants.

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE SET DE MANUCURE/PEDICURE, EN PARTICULIER CES QUELQUES CONSIGNES DE SECURITE FONDAMENTALES :

- Assurez-vous que la tension indiquée sur la plaquette de l'appareil est compatible avec la tension dont vous disposez chez vous.
- Cet appareil est conçu pour des utilisations brèves. Il peut fonctionner sans interruption durant 20 minutes mais il est ensuite indispensable de l'éteindre afin que le moteur puisse refroidir.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne ou lorsqu'il est branché au réseau électrique.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Stockez cet appareil hors de portée des enfants.
- N'utilisez jamais cet appareil si la prise ou le cordon d'alimentation sont endommagés, s'ils ne fonctionnent pas correctement, si l'appareil est tombé ou s'il a été abîmé ou s'il a été plongé dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial ou similaire disponible chez le fournisseur ou son service après-vente
- Comme pour tout appareil électrique, il est déconseillé d'utiliser le «MAGIC SET» en cas d'orage.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de zones humides, comme la baignoire, l'évier, etc.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, dans votre bain ou sous la douche.
- Tenez le câble à distance de tout objet chauffant ou tranchant.
- Retirez la fiche secteur avant de nettoyer l'appareil.
- Vérifiez la température de l'appareil avant toute utilisation sur une zone sensible du corps.
- N'utilisez pas l'appareil autour des yeux ou près d'une quelconque autre zone sensible du corps ou encore auprès de zones corporelles infectées ou blessées.
- N'utilisez pas l'appareil si des produits en aérosol sont utilisés ou de l'oxygène est administré à proximité.
- N'utilisez pas l'appareil sous une couverture ou un coussin. Cela peut provoquer une surchauffe qui peut entraîner un incendie, un choc électrique ou blesser des personnes.

FR

- Ne transportez pas cet appareil par son cordon d'alimentation et n'utilisez pas le cordon comme poignée. L'appareil ne doit être transporté que par sa base.
- Pour débrancher l'appareil, placez toutes les commandes en position «Arrêt» (OFF).
- Les personnes souffrant de diabète doivent accorder une attention particulière lors de l'utilisation du «MAGIC SET».
- Si vous faites parfois des réactions allergiques, consultez un médecin avant d'utiliser ce produit.
- N'utilisez pas le «MAGIC SET» sur une peau irritée, brûlée par le soleil ou gercée, ou sur une zone touchée par un quelconque problème dermatologique.
- N'appliquez pas l'appareil sur des éruptions cutanées, des verrues, des grains de beauté ou des varices.
- L'emploi du «MAGIC SET» doit être aisé et indolore. Si vous ressentez une quelconque irritation des ongles ou de la peau ou une gêne dans la main en utilisant ce produit, cessez temporairement de l'employer. Si une réaction plus violente se produit, consultez votre médecin.
- Utilisez exclusivement cet appareil suivant l'usage qui lui est destiné et qui est décrit dans ce manuel.

Attention : toute réparation du «MAGIC SET» doit être effectuée par le personnel autorisé de LANAFORM® sous peine d'annulation de garantie.

CARACTÉRISTIQUES DU «MAGIC SET»

Spécifications de l'adaptateur :

Entrée 100-240V ~ 50/60Hz

Sortie 2.8 V DC 500 Ma

ELEMENTS PRINCIPAUX

1. Disques pour remodeler et limer les ongles
2. Polissoir conique
3. Bâtonnet manucure étroit
4. Bâtonnet manucure large
5. Râpe fine
6. Râpe grossière
7. Brosse
8. Corps de l'appareil
9. Coffret de rangement en matière plastique
10. Sèche-ongles
11. Commutateur marche/arrêt pour le sèche-ongles

FIG. 1



CHARGEMENT DE L'APPAREIL

1. En cas d'utilisation sans fil, l'appareil doit être chargé pendant au moins 24 heures avant la première utilisation afin de s'assurer que les piles sont bien pleines.
2. La durée normale de charge est de 6 heures.
3. Pour recharger, mettre le commutateur sur «0» (arrêt). Brancher l'appareil sur le chargeur et mettre l'adaptateur dans la prise de courant. la lampe témoin s'allume. Avant d'utiliser l'appareil, débrancher le chargeur.

UTILISATION DE L'APPAREIL AVEC L'ADAPTATEUR

1. L'appareil peut fonctionner aussi directement sur secteur à l'aide de l'adaptateur fourni si les piles sont vides. Ne pas utiliser avec un autre adaptateur.
2. Branchez l'appareil sur l'adaptateur et mettre celui-ci dans la prise de courant.
3. En cas d'utilisation de l'adaptateur quand les piles sont vides, l'appareil a besoin de 30 secondes pour travailler à nouveau à plein rendement.

MODE D'EMPLOI

1. Vérifiez que la tension de l'appareil et celle de la prise de courant soient bien identiques, puis branchez l'adaptateur dans la prise de courant.
2. Le set manucure/pédicure est alors prêt à l'emploi.
3. Placez l'un des accessoires sur l'appareil et commencez les soins de manucure ou de pédicure. Deux vitesses sont à disposition, vitesses pouvant être réglées par l'intermédiaire du commutateur.
4. Pour ce qui est des soins pédicures, on obtiendra de meilleurs résultats si on ne lave les pieds qu'après le traitement.

ATTENTION !

Interrompez le traitement de temps en temps et vérifiez le résultat. Ceci est tout particulièrement recommandé pour les diabétiques étant donné que ceux-ci souffrent fréquemment d'une désensibilisation de la peau et qu'ils pourraient éventuellement se blesser.

LE SET MANUCURE/PEDICURE AVEC 7 ACCESSOIRES INTERCHANGEABLES

Les différents accessoires peuvent être facilement emboîtés sur l'appareil et retirés après utilisation. (Fig. 1).

Veuillez trouver ci-après quelques idées pour l'utilisation des différents accessoires :

1. **DISQUE POUR LIMER LES ONGLES :** Cet accessoire permet de remodeler et de limer même les ongles épais et durcis. Si l'on utilise régulièrement l'appareil, les ongles se raffermissent et ne se dédoublent plus si facilement. L'accessoire peut être utilisé pour les mains et les pieds.
2. **POLISSOIR :** Pour lisser les angles arrondis des ongles après les avoir limés et polir leur surface.
3. **BATONNET MANUCURE ETROIT :** Pour éliminer la peau gercée et traiter les ongles incarnés. Avec cet accessoire, travailler toujours du côté extérieur de l'ongle vers l'intérieur.
4. **BATONNET MANUCURE LARGE :**Pour traiter et poncer la surface cornée des ongles de pieds.
5. **RAPE FINE :** Pour éliminer les callosités et les durillons. Faire glisser l'accessoire avec précaution sur les parties à traiter. Le traitement terminé, prendre un bain de pieds et les masser avec une crème ou une lotion hydratante.
6. **RAPE GROSSIERE :** Pour éliminer les callosités au niveau des talons et de la plante des pieds.
7. **BROSSE :** Pour le nettoyage des ongles après le traitement.

UTILISATION DU SECHE-ONGLES INTEGRE

1. Brancher le cordon dans la prise située à l'arrière du coffret de rangement.
2. Brancher l'adaptateur dans la prise de courant.
3. Poser la main sur le sèche-ongles et l'avancer jusqu'à ce que le bout des doigts disparaissent.
4. Mettre l'appareil en marche en appuyant sur le commutateur Marche/arrêt. Ne pas bouger les doigts pendant le séchage. Retirer ensuite la main de l'appareil.

FR

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT :

1. Desserrez la vis qui se trouve sur le fond de l'appareil et ouvrir celui-ci.
2. Ouvrez le boîtier et retirez les piles afin de les éliminer correctement.
3. Pour éliminer éventuellement l'appareil dans sa totalité, retirer obligatoirement les piles intégrées.
4. Les piles doivent être entièrement vides avant de les retirer. Pour ce faire, faites fonctionner l'appareil jusqu'à ce que le moteur s'arrête.

CONSEILS RELATIFS À L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS

- L'emballage est entièrement composé de matériaux sans danger pour l'environnement qui peuvent être déposés auprès du centre de tri de votre commune pour être utilisés comme matières secondaires. Le carton peut être placé dans un bac de collecte papier. Les films d'emballage doivent être remis au centre de tri et de recyclage de votre commune.
- Lorsque vous ne vous servez plus de l'appareil, éliminez-le de manière respectueuse de l'environnement et conformément aux directives légales. Retirez préalablement la pile et déposez-la dans une borne de collecte afin qu'elle soit recyclée.

Attention : les piles usées ne doivent en aucune façon être mises aux ordures ménagères !!!

ENTRETIEN :

1. **RANGEMENT :** Placez l'appareil dans sa boîte dans un endroit sûr, sec et frais.
   Evitez de faire entrer l'appareil en contact avec des objets tranchants ou pointus qui pourraient endommager la surface extérieure. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil. (Cela peut provoquer l'usure et la rupture du cordon).
2. **NETTOYAGE :** Veillez à débrancher l'appareil et à le laisser refroidir avant de le nettoyer.
3. **NE PAS PLONGER L'APPAREIL DANS UN LIQUIDE POUR LE NETTOYER.** Utilisez du détergent doux. Séchez en tamponnant avec un linge sec et propre.
4. **NE JAMAIS UTILISER** des nettoyants abrasifs, une brosse, des produits d'entretien pour le verre ou les meubles, du diluant pour peinture ou de l'eau pour nettoyer l'appareil de massage.

GARANTIE LIMITÉE

LANAFORM® garantit que ce produit est exempt de tout vice de matériau et de fabrication à compter de sa date d'achat et ce pour une période de deux ans, à l'exception des précisions ci-dessous.

La garantie LANAFORM® ne couvre pas les dommages causés suite à une usure normale de ce produit. En outre, la garantie sur ce produit LANAFORM® ne couvre pas les dommages causés à la suite de toute utilisation abusive ou inappropriée ou encore de tout mauvais usage, accident, fixation de tout accessoire non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant au contrôle de LANAFORM®.

LANAFORM® ne sera pas tenue pour responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial.

Toutes les garanties implicites d'aptitude du produit sont limitées à une période de deux années à compter de la date d'achat initiale pour autant qu'une copie de la preuve d'achat puisse être présentée.

Dès réception, LANAFORM® réparera ou remplacera, suivant le cas, votre appareil et vous le renverra. La garantie n'est effectuée que par le biais du Centre Service de LANAFORM®. Toute activité d'entretien de ce produit confiée à toute personne autre que le Centre Service de LANAFORM® annule la présente garantie.

MAGIC SET

INLEIDING

Lanaform® maakt er een erezaak van u kennis te laten maken van de recentste vorderingen op het gebied van comfort en lichaamsverzorging.

De «MAGIC SET» maakt het u gemakkelijk om van een manicure- en pedicureverzorging te genieten terwijl u gezellig thuis blijft. Alle instrumenten die u nodig hebt om uw nagels in vorm te vijlen, glad te maken en te drogen zitten er in, plus de speciale hulpmiddelen om de ruwe huid en velletjes te verwijderen. Bij regelmatig gebruik zullen uw handen zachter en mooier worden en uw nagels steviger en minder broos.

DU

LEES ALLE INSTRUCTIES DOOR ALVORENS UW MANICURE/PEDICURESET TE GEBRUIKEN, EN IN HET BIJZONDER DE INSTRUCTIES MET BETREKKING TOT DE VEILIGHEID:

- Controleer of de spanning aangegeven op het plaatje compatibel is met de spanning waarover bij u thuis.
- Dit toestel werd ontworpen voor korte gebruiksessies. Het kan zonder onderbreking werken gedurende 20 minuten, maar moet daarna uitgezet worden om de motor te laten afkoelen.
- Laat het toestel niet onbewaakt achter wanneer het in werking is of wanneer het is aangesloten op het elektriciteitsnet.
- Dit toestel is niet voorzien om gebruikt te worden door personen (met inbegrip van kinderen) van wie de fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, beperkt zijn, of door personen zonder ervaring of kennis, behalve als ze het toestel voordien konden leren gebruiken onder toezicht van of instructies kregen over het gebruik van het toestel door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Het is aan te bevelen toezicht te houden op kinderen om er zeker van te zijn dat ze niet met het toestel spelen.
- Bewaar dit toestel buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het toestel nooit indien de stekker of het voedingsnoer beschadigd is, indien het toestel niet correct functioneert, indien het gevallen is of beschadigd werd of indien het in water of in een andere vloeistof terecht is gekomen.
- Als het stroomsnoer beschadigd is, moet deze vervangen worden door een speciaal snoer of gelijkaardig verkrijgbaar bij de leverancier of de klantenservice van de leverancie.
- Zoals voor elk elektrisch toestel is het niet aangewezen de «MAGIC SET» te gebruiken bij onweer.
- Gebruik het toestel niet in de buurt van vochtige zones, zoals het bad, de lavabo, enz.
- Dompel het toestel nooit onder in water, in uw bad of onder de douche.
- Houd het snoer uit de buurt van een warmtebron of snijdend voorwerp.
- Trek de stekker uit het stopcontact vooraleer het toestel te reinigen.
- Controleer de temperatuur van het toestel voor elk gebruik op een gevoelige zone.
- Gebruik het toestel niet rond de ogen of dichtbij een andere gevoelige lichaamszone of nog in de buurt van ontstoken of gewonde lichaamszones.
- Gebruik het toestel niet indien er in de buurt spuitbussen worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend.
- Gebruik het toestel niet onder een deken of kussen. Dat zou immers kunnen leiden tot oververhitting hetgeen brand, elektrische schokken of wonden kan veroorzaken.
- Verplaats het toestel niet via het voedingssnoer en gebruik het snoer niet als handvat. Het toestel mag enkel onderaan vastgegrepen worden om het te vervoeren.
- Om het toestel uit te schakelen, zet u eerst alle bedieningen op «STOP» (OFF).
- Personen die aan diabetes lijden, moeten bijzonder oppassen wanneer ze de «MAGIC SET» gebruiken.
- Als u soms allergische reacties hebt, raadpleeg dan een arts vooraleer dit product te gebruiken.

• Gebruik de «MAGIC SET» nooit op een geïrriteerde, door de zon verbrande of gekloven huid, of op een zone die een of ander dermatologisch probleem heeft.

• Gebruik het toestel niet bij huiduitslag, wratten, moedervlekken of spataders.

• Het gebruik van de «MAGIC SET» moet gemakkelijk en pijnloos zijn. Als u een bepaalde irritatie van nagels of van de huid voelt of hinder in de hand bij gebruik van dit product, stop dan een tijdje het gebruik ervan. Als zich een heviger reactie voordoet, raadpleeg dan uw arts.

DU

• Gebruik dit toestel uitsluitend voor de in deze handleiding beschreven toepassingen.

Opgelet : elke reparatie van de «MAGIC SET» moet gebeuren door personeel dat hiervoor de toestemming heeft van LANAFORM® . De herstelling van het product door derden leidt tot de annulatie van de garantie.

KENMERKEN VAN DE «MAGIC SET»

Specificaties van de netvoeding:

Ingangsspanning 100-240V ~ 50/60Hz

Uitgangsspanning 2,8 VDC 500 mA

BELANGRIJKSTE ONDERDELEN

1. Modelleerschijfjes
2. Conische polijstfrees
3. Smalle frees
4. Grote frees
5. saffierfrees
6. bolfrees
7. Borstel
8. Basistoestel
9. Kunststof opbergkistje
10. Nageldroger
11. Start/stop-schakelaar voor de nageldroger



HET TOESTEL LADEN

1. Bij gebruik van de batterijvoeding moet het toestel gedurende minstens 24 uur geladen worden alvorens het voor de eerste keer te gebruiken. Zodoende zullen de batterijen volledig opgeladen zijn.
2. De normale laadduur bedraagt 6 uur.
3. Om weer op te laden, de omschakelaar op «O» (UIT) zetten. Verbind het toestel met de lader en steek de netvoeding in het stopcontact. Het verklikkerlichtje gaat branden. Vooraleer het toestel te gebruiken, de lader van het net loskoppelen.

HET TOESTEL GEBRUIKEN MET DE NETVOEDING

1. Als de batterijen leeg zijn, kan het toestel ook rechtstreeks op de netspanning werken via de meegeleverde netvoeding. Gebruik geen andere netvoeding.
2. Sluit het toestel op de netvoeding aan en steek haar in het stopcontact.
3. Wanneer de netvoeding gebruikt wordt als de batterijen leeg zijn, heeft het toestel 30 seconden nodig om opnieuw op vol vermogen te werken.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Controleer of de spanning van het toestel en die van het net wel degelijk identiek zijn, en steek de netvoeding vervolgens in het stopcontact.
2. De manicure/pedicure-set is klaar voor gebruik.
3. Plaats een van de accessoires op het toestel en begin de manicure- of pedicureverzorging. Er zijn twee mogelijke snelheden, die via een omschakelaar gekozen kunnen worden.
4. Wat de pedicureverzorging betreft, zal men betere resultaten verkrijgen als men de voeten pas na de behandeling wast.

OPGELET!

Onderbreek de behandeling van tijd tot tijd en controleer het resultaat. Dit wordt bijzonder aanbevolen voor diabetici omdat ze vaak lijden aan een desensibilisatie van de huid en zich eventueel zouden kunnen verwonden.

DE MANUCURE/PEDICURE-SET MET 7 ONDERLING VERWISSELBARE ACCESSOIRES

De verschillende accessoires kunnen gemakkelijk op het toestel aangebracht en na gebruik verwijderd worden (Fig. 1).

Hierna vindt u enkele ideeën voor het gebruik van de verschillende accessoires:

1. **SCHIJF OM DE NAGELS TE VIJLEN :** Met dit accessoire kan men zelfs dikke en verharde nagels weer vorm geven en vijlen. Als men het toestel regelmatig gebruikt, worden de nagels steviger en splitsen ze niet zo gemakkelijk in tweeën. Het accessoire kan zowel voor handen als voeten gebruikt worden.
2. **CONISCHE POLIJSTFREES :** Om de afgeronde nagels na het vijlen glad te maken en hun oppervlak te polijsten.
3. **SMALLE FREES :** Om de gekloofde huid te verwijderen en ingegroeide nagels te behandelen. Met dit accessoire moet u altijd van de buitenkant naar de binnenkant van de nagel werken.
4. **GROTE FREES :** Om het verhoornde oppervlak van teennagels te behandelen en te puimen.
5. **SAFFIERFREES :** Om eeltplekken en eeltknobbels te verwijderen. Laat het accessoire voorzichtig over de te behandelen delen glijden. Wanneer de behandeling gedaan is, een voetbad nemen en de voeten masseren met een hydraterende crème of lotion.
6. **BOLFREES :** Om eeltplekken ter hoogte van de hielen en de voetzool te verwijderen.
7. **BORSTEL :** Om de nagels te reinigen na de behandeling.

GEBRUIK VAN DE INGEBOUWDE NAGELDROGER

1. Steek het snoer in de aansluiting aan de achterkant van het opbergkistje.
2. Steek de netvoeding in het stopcontact.
3. Leg de hand op de nageldroger en wel zo dat het uiteinde van de nagels onzichtbaar worden.
4. Zet het toestel in gang door de start/stop-schakelaar in te drukken. Beweeg de handen tijdens het drogen niet. Trek daarna de hand uit het toestel.

MILIEUBESCHERMING

1. Draai de schroef die zich onderaan het toestel bevindt, los en open het deksel.
2. Open het batterijcompartiment en haal de batterijen eruit.
3. Vooraleer het toestel te verschroten aan het einde van zijn nuttige levensduur, moeten de batterijen die het bevat, verplicht eruit gehaald worden.
4. De batterijen moeten volledig leeg zijn vooraleer ze uit het toestel te halen. Laat daartoe het toestel werken totdat de motor stilvalt.

DU

ADVIES OVER AFVALVERWIJDERING

- De verpakking is volledig samengesteld uit milieuvriendelijke materialen die afgeleverd kunnen worden in het sorteercentrum van uw gemeente om gebruikt te worden als secundaire materialen. Het karton mag in een inzamelingscontainer voor papier geplaatst worden. De verpakkingsfolie kan ingeleverd worden bij het sorteer- en recyclagecentrum van uw gemeente.
- Wanneer u het toestel niet langer gebruikt, dient u dit op milieuvriendelijke wijze en overeenkomstig de wettelijke richtlijnen te verwijderen. Verwijder de batterij en deponeer deze in een inzamelbak zodat deze gerecycleerd kan worden.

Aandacht: de gebruikte batterijen mogen op geen enkele manier bij het huishoudelijk afval geplaatst worden!!!

ONDERHOUD :

1. **OPBERGEN :** Bewaar het toestel in zijn doos op een veilige, droge en frisse plaats. Vermijd dat het in contact komt met snijdende of puntige voorwerpen die het oppervlak zouden kunnen beschadigen. Rol het snoer niet rond het toestel op (om slijtage en breuk van het snoer te voorkomen).
2. **REINIGING :** Let erop dat het toestel afgezet is en laat het afkoelen vooraleer het schoon te maken.
3. **DOMPEL HET TOESTEL NIET IN EEN VLOEISTOF OM HET SCHOON TE MAKEN.** Gebruik een zacht detergent. Droog af met schone doek.
4. **GEBRUIK NOOIT** schurende schoonmaakmiddelen, een borstel, benzine, kerosine, onderhoudsproducten voor glas of meubels, verdunningsmiddel voor verf of water om het massagetoestel schoon te maken.

BEPERKTE GARANTIE

LANAFORM®garandeert dat dit product geen onderdelen met gebreken en fabricagefouten bevat voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van de onderstaande gevallen.

LANAFORM®dekt geen schade veroorzaakt door een normale slijtage van dit product.

Deze garantie op een product van LANAFORM® dekt geen schade, veroorzaakt door een slecht of verkeerd gebruik van het toestel, een ongeluk, het bevestigen van niet-toegestane toebehoren, het aanpassen van het product of om het even welke andere omstandigheid, van welke aard ook, waar LANAFORM® geen controle over heeft.

LANAFORM® kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gevolgschade, niet-rechtstreekse schade of specifieke schade van welke aard ook.

Alle garanties die impliciet te maken hebben met de geschiktheid van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar, te rekenen vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum in zover een aankoopsbewijs voorgelegd kan worden.

Na ontvangst zal LANAFORM® het toestel herstellen of vervangen, naargelang het geval, en zal het u nadien ook terugsturen. De garantie wordt enkel uitgeoefend via het LANAFORM® Service Center. Elke onderhoudsactiviteit op dit product die wordt toevertrouwd aan elke andere persoon dan iemand van het LANAFORM®Service Center annuleert deze garantie.

MAGIC SET

INTRODUCCION

Para Lanaform® es una cuestión de honor hacer que usted se beneficie de los últimos adelantos en materia de confort y de cuidados corporales. Con el «MAGIC SET», usted puede fácilmente ofrecerse los cuidados de una manicura y de una pedicura sin tener que salir de la casa. Todos los útiles que son necesarios para modelar, limar, pulir y secar sus uñas están a su disposición; no son más necesarios los útiles especiales para quitar la piel rugosa y empujar las cutículas. Si lo utiliza regularmente, sus manos se volverán más suaves y más bellas, al mismo tiempo sus uñas serán más sólidas y menos quebradizas.

SP

LEA TOTALMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE SET DE MANICURA/PEDICURA, PARTICULARMENTE LAS INDICACIONES ESENCIALES SOBRE SEGURIDAD:

- Asegúrese de que la tensión indicada en la placa de identificación del aparato sea compatible con la tensión disponible en su casa.
- Este aparato está concebido para utilizaciones breves. Puede funcionar sin interrupción durante 20 minutos; pero, a continuación, es indispensable apagarlo para que se pueda enfriar.
- No deje el aparato sin vigilancia mientras funciona o está conectado a la red eléctrica.
- Este aparato no está previsto para que sea utilizado por personas (incluyendo en ello los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas; tampoco por personas sin experiencia o conocimiento; salvo si ellas han podido beneficiarse, por intermedio de una persona responsable de su seguridad, de una vigilancia o de instrucciones previas relativas a la utilización del aparato. Es conveniente vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Guarde este aparato fuera del alcance de niños.
- No utilice jamás este aparato si el enchufe o el cable de alimentación está dañado, si no funciona correctamente, si el aparato se ha caído o se ha dañado, o si se ha sumergido en agua o cualquier otro líquido.
- Si se daña el cable de alimentación, éste deberá reemplazarse por un cable especial o similar disponible donde el proveedor o su servicio postventa.
- Como para todo aparato eléctrico, no es aconsejable utilizar el «MAGIC SET» en caso de tormenta.
- No utilice el aparato cerca de zonas húmedas tales como la bañera, el lavabo, etc.
- No sumerja nunca el aparato en agua, en el baño o bajo la ducha.
- Mantenga el cable a distancia de cualquier objeto que calienta o corta.
- Antes de limpiar e aparato, retire el enchufe de la red.
- Compruebe la temperatura del aparato antes de cualquier utilización en una zona sensible.
- No utilice el aparato alrededor de los ojos ni cerca de ninguna otra zona sensible del cuerpo, como tampoco cerca de zonas del cuerpo infectadas o con heridas.
- No utilice el aparato cuando a proximidad se utilizan productos de aerosol o se administra oxígeno.
- No utilice el aparato debajo de una manta o un cojín. Eso puede provocar un sobrecalentamiento que podría acarrear un incendio, un choque eléctrico o herir a alguna persona.
- No transporte este aparato tomándolo por su cable de alimentación ni utilice dicho cable como empuñadura. El aparato sólo se debe transportar tomándolo por su asa.
- Para desconectar el aparato, coloque todos los mandos en la posición «Parada» (OFF).
- Las personas que sufran de diabetes deben prestar una atención muy especial cuando utilicen el «MAGIC SET».
- Si usted sufre de vez en cuando de reacciones alérgicas, consulte un médico antes de utilizar este producto.

- No utilice el «MAGIC SET» sobre una piel irritada, quemada por el sol o agrietada, como tampoco sobre una zona que adolezca de cualquier problema dermatológico.
- No aplique el aparato sobre erupciones cutáneas, verrugas, lunares ni várices.
- El empleo del «MAGIC SET» debe ser fácil e indoloro. Si siente cualquier irritación de las uñas o de la piel, o bien una molestia en la mano al utilizar este producto, detenga su empleo temporalmente. Si se produce una reacción más violenta, consulte un médico.
- Utilice este aparato exclusivamente para el uso que está destinado y que está descrito en este manual.

Atención : cualquier reparación del «MAGIC SET» debe ser efectuada por el personal autorizado de LANAFORM® so pena de la anulación de la garantía.

SP

CARACTERÍSTICAS DEL «MAGIC SET»

Especificaciones del adaptador :

Entrada de 100-240V ~ 50/60Hz

Salida de 2,8 V DC 500 Ma

ELEMENTOS PRICIPALES

1. Discos para remodelar y limar las uñas
2. Pulidor cónico
3. Bastoncillo estrecho de manicura
4. Bastoncillo ancho de manicura
5. Escofina fina
6. Escofina tosca
7. Cepillo
8. Cuerpo del aparato
9. Caja de guarda de material plástico
10. Secauñas
11. Conmutador de puesta en marcha/detención para el secauñas



CARGA DEL APARATO

1. En caso de utilización sin cable, el aparato se debe cargar por lo menos durante 24 horas antes de la primera utilización, con el objeto de asegurar que las pilas estén bien cargadas.
2. La duración normal de la carga es de 6 horas.
3. Para recargar, ponga el conmutador en «0» (parada). Conectar el aparato al dispositivo de recarga y conectar el adaptador a la toma de corriente. Se enciende la lámpara testigo Antes de utilizar el aparato, desconecte el aparato de recarga de la red.

UTILIZACION DEL APARATO CON EL ADAPTADOR

1. El aparato puede funcionar también directamente conectado a la red, con la ayuda del adaptador suministrado en caso que las pilas estén agotadas. No utilice otro adaptador.
2. Conecte el aparato al adaptador y conecte este último al tomacorriente.

3. En caso de utilización del adaptador cuando las pilas están descargadas, el aparato necesita 30 segundos para trabajar de nuevo a plena capacidad.

MODO DE EMPLEO

1. Verifique que la tensión del aparato y la del tomacorriente sean efectivamente idénticas, conecte a continuación el adaptador en el tomacorriente.
2. El juego de manicura / pedicura está entonces preparado para la utilización.
3. Coloque uno de los accesorios en el aparato y comience con los cuidados de manicura o pedicura. Tiene a disposición dos velocidades. La regulación de dichas velocidades se realiza mediante un conmutador.
4. En lo relativo a los cuidados de pedicura, los mejores resultados se obtendrán cuando el lavado de los pies se realiza después del tratamiento.

¡ATENCION !

Interrumpa el tratamiento de vez en cuando para verificar los resultados. Esto se recomienda especialmente para los diabéticos, puesto que sufren frecuentemente de una desensibilización de la piel y podrían herirse eventualmente.

EL JUEGO DE MANICURA / PEDICURA CON 7 ACCESORIOS INTERCAMBIABLES

Los diferentes accesorios se pueden fácilmente ajustar en el aparato y retirar después de su utilización. (Fig. 1).

Sírvase encontrar a continuación algunas ideas para la utilización de los diferentes accesorios:

1. **DISCO PARA LIMAR LAS UÑAS :** Este accesorio permite remodelar y limar incluso las uñas gruesas y endurecidas. Si se utiliza regularmente el aparato, las uñas se fortalecen y no se descascaran más tan fácilmente. El accesorio se puede utilizar tanto para las manos como para los pies.
2. **PULIDOR :** Para pulir los ángulos redondeados de las uñas, después de haberlos limado, y pulir su superficie.
3. **BASTONCILLO ESTRECHO DE MANICURA :** Para eliminar la piel agrietada y tratar las uñas encarnadas. Con este accesorio, trabaje siempre desde el lado exterior de la uña hacia el interior.
4. **BASTONCILLO ANCHO DE MANICURA :** Para tratar y pulimentar la superficie córnea de las uñas de los pies.
5. **ESCOFINA FINA :** Para eliminar las callosidades y las durezas. Deslice el accesorio con mucho cuidado sobre las partes a tratar. Cuando se termina el tratamiento, hay que tomar un baño de pies y darles a éstos un masaje con una crema o una loción hidratante.
6. **ESCOFINA TOSCA :** Para eliminar las callosidades en la zona de los talones y de la planta de los pies.
7. **CEPILLO :** Para la limpieza de las uñas después del tratamiento.

UTILIZACION DEL SECAUÑAS INTEGRADO

1. Conectar el cable en el enchufe situado en la parte posterior de la caja de guarda.
2. Conectar el adaptador al tomacorriente.
3. Poner la mano sobre el secauñas y avanzarla hasta que la punta de los dedos desaparezca.
4. Poner el aparato en marcha apoyando sobre los conmutadores Puesta en marcha / detención (12). No hay que mover los dedos durante la operación de secado. A continuación, retirar la mano del aparato.

PROTECCION DEL MEDIOAMBIENTE

1. Aflojar el tornillo que se encuentra en el fondo del aparato y abrirlo.
2. Abrir la caja y retirar las pilas, a fin de eliminarlas correctamente.

3. Para eliminar eventualmente el aparato en su totalidad, retirar obligatoriamente las pilas integradas.
4. Las pilas deben estar completamente vacías entes de retirarlas. Para este efecto, hacer funcionar el aparato hasta que el motor se detenga.

CONSEJOS SOBRE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

- El embalaje está compuesto íntegramente por materiales que no suponen peligro para el medio ambiente, que pueden depositarse en el centro de recogida selectiva de su municipio para su uso como materiales secundarios. El cartón puede depositarse en un contenedor de recogida de papel. Los plásticos de embalaje deben depositarse en el centro de recogida selectiva y reciclaje de su municipio.
- Cuando el aparato ya no le sirva, elimínelo de manera respetuosa con el medio ambiente y de acuerdo con la normativa. Retire previamente la pila y deposítela en un contenedor adecuado para su reciclaje.

SP

Atención: ¡¡¡las pilas usadas no deben tirarse nunca a la basura doméstica!!!

MANTENIMIENTO

1. **PARA GUARDARLO :** Ponga el aparato en su caja en un lugar seguro, fresco y seco. Evite poner el aparato en contacto con objetos cortantes o puntiagudos que podrían dañar la superficie externa. No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato. (Esto puede provocar el desgaste y la ruptura del cable).
2. **LIMPIEZA :** Antes de limpiarlo, tenga la precaución de desenchufar el aparato y de dejarlo enfriar.
3. **NO SUMERJA EL APARATO EN UN LIQUIDO PARA LIMPIARLO.** Emplee un detergente suave. Séquelo dando ligeros toques con un paño limpio y seco.
4. Para limpiar el aparato **NO USE NUNCA** productos de limpieza abrasivos, una escobilla, bencina, keroseno, productos de limpieza para los vidrios o los muebles, diluyente para pintura o agua.

GARANTÍA LIMITADA

LANAFORM® garantiza que este producto no presenta ningún defecto de material ni de fabricación durante un período de dos años a partir de la fecha de compra, con excepción de los casos que se indican a continuación.

La garantía LANAFORM® no cubre los daños debidos a un desgaste normal por el uso del producto. Además, la garantía sobre este producto LANAFORM® no cubre los daños causados por un uso abusivo o inapropiado, ni en caso de mala utilización, accidente, colocación de un accesorio no autorizado, modificación introducida en el producto o cualquier otra situación, de cualquier naturaleza, ajena al control de LANAFORM®.

LANAFORM® no será considerada responsable de ningún tipo de daño indirecto, consecutivo o especial.

Todas las garantías implícitas de aptitud del producto se limitan a un período de dos años a partir de la fecha de compra inicial, siempre que pueda presentarse copia del justificante de compra.

Una vez recibido el aparato, LANAFORM® procederá a repararlo o sustituirlo, según el caso, y seguidamente se lo devolverá. La garantía solo puede reclamarse a través del Centro de Asistencia Técnica de LANAFORM®. Toda actividad de mantenimiento de este producto no realizada por el Centro de Asistencia Técnica de LANAFORM® anula la presente garantía.

MAGIC SET

EINLEITUNG

Lanaform® möchte Sie in den Genuß der neuesten Fortschritte bei Wellness- und Körperpflegeprodukten gelangen lassen. Mit dem «MAGIC SET» können Sie die Hand- und Fußpflege leicht selbst zu Hause machen. Das Set enthält alle Geräte, die Sie zum Modellieren, Feilen, Polieren und Trocknen Ihrer Nägel brauchen, sowie zusätzlich Spezialwerkzeug zum Entfernen von rauher Haut und zum Zurückschieben der Nagelhaut. Wenn Sie den «MAGIC SET» regelmäßig benutzen, werden Ihre Hände weicher und schöner und Ihre Nägel härter und weniger brüchig.

BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH, BEVOR SIE DAS MANIKÜRE-/PEDIKÜRE-SET VERWENDEN, UND BEACHTEN SIE INSBESONDERE DIE FOLGENDEN SICHERHEITSHINWEISE:

GE

- Vergewissern Sie sich, daß die auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung der bei Ihnen vorhandenen Spannung entspricht.
- Dieses Gerät ist für kurzzeitige Benutzungen ausgelegt. Es kann ohne Unterbrechung 20 Minuten lang benutzt werden, muß dann jedoch abgeschaltet werden, um den Motor abzukühlen.
- Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist oder am Stromnetz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder), deren körperlichen, sensoriellen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind, oder durch Personen ohne Erfahrung oder ohne Kenntnis vorgesehen, außer wenn diese Personen von einer für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt werden oder im Vorfeld Anweisungen für die Verwendung des Gerätes erhalten haben. Die Beaufsichtigung von Kindern ist erforderlich, damit die Kinder das Gerät nicht zum Spielen verwenden.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht, wenn die Steckdose oder das Netzkabel beschädigt sind, wenn sie nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenn das Gerät gefallen oder beschädigt ist oder wenn es in Wasser oder eine andere Flüssigkeit getaucht wurde.
- Wenn die Versorgungsleitung beschädigt ist, muss sie durch eine spezielle Leitung oder eine ähnliche Leitung, die bei Lieferanten oder dessen Kundendienst erhältlich ist, ersetzt werden.
- Wie bei jedem anderen Elektrogerät wird davon abgeraten, das «MAGIC SET» bei Gewitter zu benutzen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von feuchten Bereichen, wie Badewanne, Waschbecken, usw.
- Tauchen Sie das Gerät nie ins Wasser, ins Bad oder unter die Dusche.
- Halten Sie das Kabel von allen wärmenden oder scharfen Gegenständen entfernt.
- Ziehen Sie das Netzkabel, ehe Sie das Gerät reinigen.
- Ehe Sie das Gerät auf einen empfindlichen Bereich anwenden, prüfen Sie die Temperatur des Geräts.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Bereich der Augen oder anderen empfindlichen Körperbereichen oder aber an Körperbereichen, die Infektionen oder Verletzungen aufweisen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn in der Nähe Sprays benutzt werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Benutzen Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kissen. Dies kann zu einer Überhitzung mit der etwaigen Folge eines Brandes, eines Stromstoßes oder von Personenverletzungen führen.
- Halten Sie das Gerät bei der Verlagerung nicht am Netzkabel und benutzen Sie das Kabel nicht als Griff. Das Gerät ist beim Transport immer am Sockel festzuhalten.
- Um das Gerät abzuschalten, stellen Sie alle Steuerungen in Position «AUS» (OFF).
- Personen, die an Diabetes leiden, müssen bei der Benutzung des «MAGIC SET» besonders achtsam sein.

• Wenn bei Ihnen manchmal allergische Reaktionen auftreten, sollten Sie sich an einen Arzt wenden, ehe Sie das Gerät benutzen.

• Benuzen Sie das «MAGIC SET» nicht auf gereizter, von der Sonne verbrannter oder rissiger Haut oder auf einem Hautbereich mit irgendeinem Hautproblem.

• Benutzen Sie das Gerät nicht auf Hautausschlägen, Warzen, Leberflecken oder Krampfadern.

• Die Benutzung des «MAGIC SET» muß einfach und schmerzlos sein. Wenn Sie bei der Benutzung dieses Produktes irgendeine Reizung der Nägel oder der Haut oder aber Beschwerden an der Hand verspüren, so setzen Sie die Anwendung zeitweilig aus. Bei einer stärkeren Reaktion ziehen Sie Ihren Arzt zu Rate.

• Benutzen Sie das «MAGIC SET» ausschließlich für den vorgesehenen, im Handbuch beschriebenen Zweck.

Achtung : Reparaturen am «MAGIC SET» sind immer durch zugelassenes Personal von LANAFORM® durchzuführen; andernfalls wird die Garantie hinfällig.

GE

MERKMALE DES «MAGIC SET»

Technische Merkmale des Adapters :

Eingang 100-240V ~ 50/60Hz

Ausgang 2.8 V DC 500 Ma

WICHTIGSTE TEILE

1. Scheiben zum Modellieren und Feilen der Nägel
2. Konischer Schleifblock
3. Schmales Manikürstäbchen
4. Breites Manikürstäbchen
5. Feine Feile
6. Grobe Feile
7. Bürste
8. Hauptteil des Gerätes
9. Aufbewahrungsköfferchen aus Kunststoff
10. Nageltrockner
11. Ein/Aus-Schalter für den Nageltrockner



LADEN DES GERÄTES

1. Wird das Gerät ohne Kabel benutzt, so muß es mindestens 24 Stunden vor der ersten Benutzung geladen werden, damit die Batterien voll geladen sind.
2. Die normale Ladedauer beträgt 6 Stunden.
3. Zum Laden bringen Sie den Schalter auf «O» (Stop). Schließen Sie das Gerät an das Ladegerät an und stecken Sie den Adapter in die Steckdose. Die Kontrolleuchte geht an. Ehe Sie das Gerät benutzen, ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts.

BENUTZUNG DES GERÄTS MIT DEM ADAPTER

1. Sie können das Gerät auch mit dem Adapter direkt ans Stromnetz anschließen, wenn die Batterien leer sind. Verwenden Sie keinen anderen Adapter.

2. Schließen Sie das Gerät an den Adapter an und stecken Sie den Adapter in die Steckdose.
3. Sind die Batterien leer und sie benutzen den Adapter, so arbeitet das Gerät nach 30 Sekunden wieder mit voller Leistung.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Prüfen Sie, ob die Spannung des Geräts mit der Spannung der Steckdose übereinstimmt; dann schließen Sie den Adapater an die Steckdose an.
2. Das Maniküre/Pediküre-Set ist einsatzbereit.
3. Stecken Sie eines der Zubehörteile auf das Gerät und beginnen Sie mit der Hand- oder Fußpflege. Zwei Geschwindigkeiten sind möglich, die mit dem Schalter einzustellen sind.
4. Bei der Fußpflege erzielt man bessere Ergebnisse, wenn die Füße erst nach der Behandlung gewaschen werden.

ACHTUNG !

GE

Unterbrechen Sie die Behandlung von Zeit zu Zeit und prüfen Sie das Ergebnis. Dies ist besonders für Diabetiker zu empfehlen, da Ihre Haut oft nicht so empfindlich ist und sie sich deshalb eventuell verletzen könnten.

MANIKÜRESET MIT 7 AUSWECHSELBAREN ZUBEHÖRTEILEN

Die verschiedenen Zubehörteile sind leicht auf das Gerät aufzustecken und vom Gerät abzunehmen nach der Benutzung. (Abb. 1).

Einige Ideen für die Verwendung der verschiedenen Zubehörteile :

1. **SCHEIBE ZUM FEILEN DER NÄGEL :** Mit diesem Zubehör lassen sich sogar dicke und verhärtete Nägel formen und feilen. Bei regelmäßiger Benutzung des Gerätes werden die Nägel härter und weniger brüchig. Dieses Zubehör eignet sich für die Hände und die Füße.
2. **SCHLEIFBLOCK :** Zum Glätten der abgerundeten Ecken der Nägel nach dem Feilen und dem Polieren der Nagelflächen.
3. **SCHMALES MANIKÜRESTÄBCHEN :** Zum Entfernen von rissiger Haut und zur Behandlung von eingewachsenen Nägeln.
   Mit diesem Zubehör arbeiten Sie immer von der Nagelaußenseite zur Mitte hin.
4. **BREITES MANIKÜRESTÄBCHEN :** Zum Entfernen der hornartigen Fläche der Zehennägel.
5. **FEINE FEILE :** Zum Entfernen von Schwielen und Hornhaut. Die Feile vorsichtig über die zu behandelnden Flächen gleiten lassen. Nach der Behandlung empfehlen wir ein Fußbad; sodann werden die Füße mit einer Crème oder einer Feuchtigkeitslotion massiert.
6. **GROBE FEILE :** Zum Entfernen von Schwielen an den Fersen und den Fußsohlen.
7. **BÜRSTE :** Zum Reinigen der Nägel nach der Behandlung.

VERWENDUNG DES EINGEBAUTEN NAGELTROCKNERS

1. Das Kabel in die Steckdose an der Rückseite des Aufbewahrungsköfferchens stecken.
2. Den Adapter in die Steckdose stecken.
3. Die Hand auf den Nageltrockner legen und vorschieben, bis die Nägel nicht mehr zu sehen sind.
4. Das Gerät einschalten durch Drücken des Ein/Aus-Schalters. Während des Trocknens die Finger nicht bewegen. Die Hand aus dem Gerät ziehen.

UMWELTSCHUTZ

1. Die Schraube an der Unterseite des Gerätes lösen und das Gerät öffnen.
2. Das Gehäuse öffnen und die Batterien herausnehmen, um sie korrekt zu entsorgen.
3. Wenn Sie das Gerät vollständig entsorgen möchten, müssen die eingebauten Batterien vorher zwingend herausgenommen werden.
4. Die Batterien müssen vor dem Herausnehmen vollständig leer sein. Hierzu lassen Sie das Gerät laufen, bis der Motor anhält.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG DER UMVERPACKUNG

GE

- Die Umverpackung besteht ausschließlich aus nicht umweltgefährdenden Materialien, die Sie zur Wiederverwertung in der Recyclingstelle Ihrer Gemeinde abgeben können. Der Karton kann in einen Altpapier-Container gegeben werden. Die Verpackungsfolien müssen der Recyclingstelle Ihrer Gemeinde zugeführt werden.
- Das Gerät selbst muss ebenfalls unter Rücksichtnahme auf die Umwelt und unter Einhaltung der gesetzlichen Entsorgungsvorschriften entsorgt werden. Nehmen Sie vor Entsorgen des Geräts die Batterie heraus und geben Sie diese zum Recycling in einen hierfür vorgesehenen Sammelbehälter.

Achtung: die Altbatterien dürfen keinesfalls mit dem Hausmüll entsorgt werden!!!

WARTUNG :

1. **LAGERUNG :** Verstauen Sie das Gerät in seiner Verpackung an einen sicheren, trockenen und kühlen Ort. Das Gerät sollte nicht mit scharfen oder spitzen Geräten in Berührung kommen, die die Außenfläche beschädigen könnten. Rollen Sie das Elektrokabel nicht um das Gerät. (Dadurch kann das Kabel verschleißen oder brechen).
2. **REINIGEN :** Vor dem Reinigen das Gerät vom Strom abschalten und es abkühlen lassen.
3. **DAS MASSAGEKISSEN ZUM REINIGEN NICHT IN FLÜSSIGKEIT TAUCHEN.** Ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Mit einem trockenen und sauberen Tuch abreiben.
4. **NIEMALS** Scheuermittel, Bürste, Benzin, Kerosin, Pflegemittel für Glas oder Möbel, Verdünner für Farben oder Wasser **BENUTZEN**, um das Gerät zu säubern.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

LANAFORM® garantiert die Freiheit von Material- und Fabrikationsfehlern des Geräts, und zwar für eine Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum. Dabei gelten folgende Ausnahmen:

Die LANAFORM® Garantie deckt keine Beschädigungen aufgrund von normaler Abnutzung dieses Gerätes ab. Darüber hinaus erstreckt sich die Garantie auf das LANAFORM®-Gerät nicht auf Schäden, die auf unsachgemäßen oder übermäßigen Gebrauch, Unfälle, die Verwendung nicht vom Hersteller empfohlener Zubehörteile, Umbauten am Gerät oder auf sonstige Umstände gleich welcher Art zurückzuführen sind, die sich dem Wissen und dem Einfluss von LANAFORM® entziehen.

LANAFORM® haftet nicht für Begleit-, Folge- und besondere Schäden.

Alle impliziten Garantien in Bezug auf die Eignung des Gerätes sind auf eine Frist von zwei Jahren ab dem anfänglichen Kaufdatum beschränkt, soweit eine Kopie des Kaufnachweis vorgelegt werden kann.

Auf Garantie eingeschickte Geräte werden von LANAFORM® nach eigenem Ermessen entweder repariert oder ausgetauscht und an Sie zurückgesendet. Die Garantie gilt nur bei Reparatur im LANAFORM® Kundendienstzentrum. Bei Reparatur durch einen anderen Kundendienstanbieter erlischt die Garantie.

MAGIC SET

INTRODUZIONE

Lanaform® si fa un punto d'onore nel farvi approfittare dei più recenti progressi in materia di confort e di cure del corpo. Con il «MAGIC SET», potete facilmente offrirvi delle cure di manicure e di pedicure senza uscire di casa. Esso mette a vostra disposizione tutti gli utensili necessari per modellare, limare, lisciare e asciugare le vostre unghie, oltre a speciali utensili per togliere la pelle morta e sollevare le cuticole. Se lo utilizzate regolarmente, le vostre mani diventeranno più morbide e più belle e le vostre unghie più solide e meno fragili.

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL SET PER MANICURE/PEDICURE, IN PARTICOLARE PER QUANTO RIGUARDA LE AVVERTENZE FONDAMENTALI PER LA SICUREZZA:

- Verificate che il voltaggio indicato sulla piastrina dell'apparecchio sia compatibile con la tensione di cui disponete a casa.
- L'apparecchio è stato studiato per usi di breve durata. Può funzionare senza interruzione per 20 minuti, al termine dei quali è indispensabile spegnerlo per permettere al motore di raffreddarsi.
- Non lasciare mai senza sorveglianza l'apparecchio mentre è acceso o inserito nella presa a muro.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o di competenza, salvo se hanno potuto beneficiare, tramite un persona responsabile della loro sicurezza, di sorveglianza o di istruzioni preliminari riguardanti l'uso dell'apparecchio. Si raccomanda di sorvegliare i bambini, controllando che non giochino con l'apparecchio.
- Conservare quest'apparecchio fuori della portata dei bambini.
- Non usare mai quest'apparecchio se la presa o il cavo elettrico sono rovinati, se non funzionano correttamente, se l'apparecchio è caduto o se è stato danneggiato o se è stato immerso nell'acqua o in qualsiasi altro liquido.
- Se il filo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un filo speciale o di tipo simile disponibile presso il fornitore o il suo servizio assistenza.
- Come per qualsiasi altro apparecchio elettrico, si sconsiglia di usare il «MAGIC SET» durante i temporali.
- Non usare l'apparecchio in prossimità di zone umide, come la vasca da bagno, il lavandino, etc.
- Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua, nella vasca da bagno o sotto la doccia.
- Fare in modo che il cavo elettrico resti ben lontano da qualsiasi sorgente di calore od oggetto tagliente.
- Disinserire la spina dalla presa a muro prima di pulire l'apparecchio.
- Verificare la temperatura dell'apparecchio prima di usarlo su una parte sensibile del corpo.
- Non usare l'apparecchio vicino agli occhi o su una qualsiasi altra parte sensibile del corpo e tanto meno vicino a parti del corpo ferite o infette
- Non utilizzare l'apparecchio se nelle vicinanze si usano dei prodotti spray o si somministra dell'ossigeno.
- Non usare l'apparecchio sotto una coperta o un cuscino. Ciò può provocare un surriscaldamento che può scatenare un incendio, un elettrochoc e il ferimento delle persone.
- Non trasportare quest'apparecchio tenendolo per il cavo elettrico e non utilizzare mai il cavo elettrico come un'impugnatura. L'apparecchio deve essere trasportato solo afferrandolo dalla base.
- Per disattivare l'apparecchio, impostare tutti i comandi sulla posizione «Arresto» (OFF).
- Le persone malate di diabete devono prestare una particolare attenzione quando usano il «MAGIC SET».
- Se siete soggetti a reazioni allergiche, consultare un medico prima di usare questo prodotto.
- Non usare «MAGIC SET» su una pelle irritata, bruciata dal sole o screpolata, o su una zona affetta da un qualsiasi problema dermatologico.

- Non applicare l'apparecchio su eruzioni cutanee, verruche, nei o varici.
- L'uso di «MAGIC SET» deve essere comodo e indolore. In presenza di qualsiasi irritazione alle unghie o alla pelle o di fastidio alla mano durante l'uso di questo prodotto, sospenderne temporaneamente l'uso. Se si scatena una reazione violenta, consultare il medico.
- Utilizzare quest'apparecchio esclusivamente per l'uso cui è destinato, descritto in questo manuale.

Attenzione : qualsiasi riparazione di «MAGIC SET» deve essere effettuata dal personale autorizzato di LANAFORM® sotto pena d'annullamento della garanzia.

CARATTERISTICHE DEL «MAGIC SET»

Dati tecnici dell'adattatore :
Corrente d'entrata 100-240V ~ 50/60Hz
Corrente d'uscita 2.8 V DC 500 Ma

IT

PRINCIPALI ELEMENTI

1. Dischi per rimodellare e limare le unghie
2. Levigatore conico
3. Bastoncino manicure stretto
4. Bastoncino manicure largo
5. Raschietto fine
6. Raschietto grosso
7. Spazzola
8. Corpo dell'apparecchio
9. Cofanetto in materiale plastico
10. Asciuga-unghie
11. Commutatore ON/OFF per l'asciuga-unghie



CARICA DELL'APPARECCHIO

1. In caso d'uso senza cavo elettrico, l'apparecchio deve essere caricato per almeno 24 ore prima di usarlo per la prima volta in modo da assicurarsi che le batterie siano ben cariche.
2. La durata normale della carica è di 6 ore.
3. Per ricaricare le batterie, posizionare il commutatore su «O» ("Arresto"). Collegare l'apparecchio al caricatore e inserire l'adattatore nella presa a muro. La spia luminosa si accende. Prima di usare l'apparecchio, scollegare il caricatore dalla presa a muro.

USO DELL'APPARECCHIO CON L'ADATTATORE

1. Quando le batterie sono scariche, l'apparecchio può essere collegato direttamente alla corrente di rete per mezzo dell'adattatore in dotazione. Non utilizzare nessun altro adattatore.
2. Collegare l'apparecchio all'adattatore e inserire quest'ultimo nella presa a muro.
3. In caso d'uso dell'adattatore quando le batterie sono scariche, l'apparecchio necessita di 30 secondi prima di funzionare nuovamente a pieno ritmo.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Verificare che la tensione dell'apparecchio e quella della presa a muro siano identiche, quindi inserire l'adattatore nella presa a muro.
2. Il set manicure/pedicure è allora pronto per l'uso.
3. Montare uno degli accessori sull'apparecchio e cominciare la manicure o la pedicure. Sono disponibili due velocità regolabili per mezzo del commutatore.
4. Per quanto riguarda la pedicure, si consiglia di lavarsi i piedi solo dopo il trattamento per ottenere risultati migliori.

ATTENZIONE !

Interrompere il trattamento ogni tanto e verificate i risultati. Questa sospensione è specialmente consigliata alle persone diabetiche che soffrono spesso di un'insensibilità cutanea e che potrebbero quindi ferirsi.

IL SET MANICURE/PEDICURE CON 7 ACCESSORI INTERCAMBIABILI

I diversi accessori si montano con facilità sull'apparecchio e si smontano altrettanto facilmente dopo l'uso (Fig. 1).

Ecco qui di seguito qualche idea per l'uso dei diversi accessori :

1. **DISCO PER LIMARE LE UNGHIE :** Questo accessorio permette di rimodellare e limare perfino le unghie spesse e indurite. Se si usa regolarmente l'apparecchio, le unghie si rassodano e si sfogliano molto più difficilmente. L'accessorio può essere utilizzato sia per le mani che per i piedi.
2. **LEVIGATORE :** Per levigare gli angoli arrotondati delle unghie dopo averle limate e lisciate in superficie
3. **BASTONCINO MANICURE STRETTO :** Per eliminare la pelle screpolata e trattare le unghie incarnate. Con quest'accessorio, lavorare sempre dal lato esterno dell'unghia verso l'interno.
4. **BASTONCINO MANICURE LARGO :** Per trattare e levigare la superficie delle unghie dei piedi.
5. **RASCHIETTO FINE :** Per eliminare le callosità e i duroni. Passare l'accessorio con attenzione sulle parti da trattare. Una volta terminato il trattamento, fare un pediluvio e massaggiare i piedi con una crema o una lozione idratante.
6. **RASCHIETTO GROSSO :** Per eliminare le callosità sui talloni e sulla pianta dei piedi.
7. **SPAZZOLA :** Per pulire le unghie dopo il trattamento.

IT

USO DELL'ASCIUGA-UNGHIE INTEGRATO

1. Inserire il cavo elettrico nella presa situata sul retro del cofanetto.
2. Inserire l'adattatore nella presa a muro.
3. Posare la mano sull'asciuga-unghie e inserirvela finché le estremità delle dita scompaiono.
4. Accendere l'apparecchio premendo sui pulsanti ON/OFF. Non muovere le dita durante l'asciugatura. Estrarre quindi la mano dall'apparecchio.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

1. Allentare la vite situata sul fondo dell'apparecchio e aprirlo.
2. Aprire il contenitore ed estrarre le batterie per smaltirle in modo corretto.
3. In caso di smaltimento dell'intero apparecchio, estrarre sempre le batterie interne.
4. Le batterie devono essere completamente scariche prima di essere estratte. A questo scopo, fate funzionate l'apparecchio finché il motore non si spegne.

CONSIGLI PER LA SOLUZIONE DEI PROBLEMI

- L'imballaggio è composto interamente di materiale che non comporta pericoli per l'ambiente è che può essere smaltito dal centro di smaltimento comunale per essere utilizzato come materiale riciclato. Il cartone può essere smaltito tramite raccolta differenziata. Le pellicole di imballaggio devono essere portate al centro di riciclaggio e smaltimento del comune.
- Se desiderate gettare via l'apparecchio, smaltitelo in maniera rispettosa dell'ambiente e secondo le direttive di legge. Cogliere la pila e smaltirla nel cassonetto di raccolta differenziata perché venga riciclata.

Attenzione: Le pile usate non devono assolutamente essere smaltite come rifiuti domestici!!!

MANUTENZIONE

1. **CONSERVAZIONE :** conservare l'apparecchio nella sua scatola, in un luogo sicuro, asciutto e fresco. Evitare ogni contatto tra l'apparecchio e oggetti taglienti o appuntiti che ne potrebbero danneggiare la superficie esterna. Non arrotolare il cavo elettrico intorno all'apparecchio (a causa del rischio di indurre l'usura e la rottura del cavo).
2. **PULIZIA :** Fare attenzione a scollegare l'apparecchio dalla presa a muro e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
3. **NON IMMERGERE MAI L'APPARECCHIO IN UN LIQUIDO PER PULIRLO.** Usare esclusivamente del detergente delicato. Asciugare l'apparecchio tamponandolo con un panno asciutto e pulito.
4. **NON USARE MAI** per pulire l'apparecchio: detergenti abrasivi, spazzole, benzina, cherosene, prodotti di pulizia per vetro o mobili, diluenti per vernici o acqua.

IT

GARANZIA LIMITATA

LANAFORM® garantisce che questo prodotto è esente da vizi materiali e di fabbricazione per un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto, fatta eccezione per le seguenti condizioni specifiche.

La garanzia LANAFORM® non copre i danni causati da una normale usura di questo prodotto. Inoltre, la garanzia su questo prodotto LANAFORM® non copre danni causati in seguito ad utilizzo improprio o abusivo o di qualsiasi uso errato, incidenti dovuti al collegamento di accessori non autorizzati, modifiche apportate al prodotto o di qualsiasi altra condizione di qualsiasi natura, che sfugga al controllo di LANAFORM®.

LANAFORM® non è responsabile per qualsiasi danno accessorio, consecutivo o speciale.

Qualsiasi garanzia implicita o esplicita di conformità del prodotto è limitata ad un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto iniziale e laddove sia disponibile una copia della prova di acquisto.

Una volta ricevuto l'apparecchio, LANAFORM® si riserva di ripararlo o sostituirlo a seconda da del caso e di rispedirlo al cliente. La garanzia vale solo per interventi tramite il Centro Assistenza LANAFORM®. Qualsiasi intervento di manutenzione del prodotto affidate a persone esterne al Centro assistenza LANAFORM® invalidano la presente garanzia.

MAGIC SET

ست مان‌یکور- پدیکور با خشک کن ناخن

مقدمه

Lanaform® افتخار دارد که بهره مندی شما را از آخرین پیشرفت ها در زمینه ی آسایش و مراقبت های جسمی ممکن می سازد.

با "MAGIC SET" می توانید به آسانی از مراقبت های ناخن و پا در منزل خود بهره مند گردید. تمامی ابزاری که برای مدل دادن، سوهان کشیدن، صیقل دادن و خشک کردن ناخن ها به آن نیازمندید، به همراه ابزار تخصصی برای برداشتن پوست زبر و دوباره رویاندن کوتیکول در دسترس شماست. در صورت استفاده منظم از دستگاه، دستانی لطیف تر و زیبا تر خواهید داشت و ناخن های شما محکم تر شده و کمتر شکننده خواهند بود.

لطفاً پیش از استفاده از ست مانیکور / پدیکور خود، تمام دستورالعمل‌ها به ویژه این چند دستورالعمل پایه ایمنی را بخوانید:

- از تطابق ولتاژ دستگاه که بر روی دوشاخه ذکر شده و ولتاژ برق منزل خود اطمینان حاصل کنید.
- این دستگاه برای کاربری های کوتاه مدت طراحی شده است. دستگاه می تواند به مدت 20 دقیقه بدون توقف کار کند اما پس از این مدت برای خنک شدن موتور، باید آن راخاموش کرد.
- دستگاه را در حین روشن بودن و یا زمانیکه به پریز متصل است، رها نکنید.
- کاربری این دستگاه برای استفاده ی کودکان و یا اشخاص دارای ناتوانی جسمانی، حسی یا روانی و یا اشخاصی کم تجربه یا ناآشنا به دستگاه، پیش بینی نشده است؛ مگر آنکه فرد متولی بر آنها نظارت داشته باشد و یا از دستورالعمل کاربردی این دستگاه بهره بگیرند. شایسته است که بر استفاده کودکان از دستگاه نظارت وجود داشته باشد و اطمینان حاصل شود که قصد سرگرمی و بازی با دستگاه را ندارند.
- دستگاه را دور از دسترس کودکان قرار دهید.
- از بکارگیری دستگاه در صورت آسیب دیدن پریز، و یا سیم تغذیه و یا عدم کارکرد صحیح آنها، و یا اگر دستگاه ضربه خورده و یا آسیب دیده باشد و یا درون آب و یا مایع دیگری افتاده باشد، جداً پرهیز کنید.
- اگر کابل برق تغذیه آسیب ببیند، باید با یك کابل خاص یا مشابه آن که نزد فروشنده دستگاه یا خدمات پس از فروش موجود است، جایگزین شود.
- همانند سایر دستگاه های برقی، توصیه می شود که از "MAGIC SET" در هنگام رعد و برق استفاده نشود.
- از بکارگیری دستگاه در نزدیکی جاهای مرطوب مثل وان، ظرفشویی و غیره خود داری شود.
- از قرار دادن دستگاه در آب، در حمام و یا زیر دوش جدا بپرهیزید.
- کابل دستگاه را اشیای گرمازا و برنده، دور نگهدارید.
- دوشاخ برق را پیش از نظافت، از برق بکشید.
- دمای دستگاه را پیش از هر گونه استفاده در مناطق حساس، بررسی کنید.
- از بکارگیری دستگاه پیرامون چشم ها یا نزدیک دیگر مناطق حساس بدن و یا در نزدیکی مناطق ملتهب و زخم بدن بپرهیزید.
- از بکارگیری دستگاه در صورت استفاده از محصولات اسپری و یا جاهاییکه در آن میزان اکسیژن تنظیم می شود، خودداری کنید.
- از بکارگیری دستگاه در زیر پتو یا بالش خودداری کنید. گرمای بیش از حد می تواند باعث آتش سوزی، برق گرفتگی فرد و یا ایجاد جراحت شود.
- دستگاه را از طریق کابل برق آن جابجا نکنید و از بکارگیری کابل برق به عنوان دستگیره خودداری کنید. دستگاه را از قسمت پایین آن جابجا کنید.
- برای خاموش کردن دستگاه تمامی دکمه ها و دستورات را در حالت خاموش (OFF) قرار دهید.
- افراد مبتلا به دیابت باید در حین استفاده از دستگاه "MAGIC SET" بسیار مراقب باشند.
- اگر گاهی اوقات دچار واکنش های حساسیتی در پوست می شوید، پیش از استفاده از این محصول با پزشک مشورت کنید.
- از بکارگیری "MAGIC SET" بر روی پوست تحریک شده، آفتاب سوخته و یا ترک خورده و یا در مناطق دارای مشکلات پوستی بپرهیزید.

PS

- از بکارگیری دستگاه بر روی مناطق ملتهب پوست، زگیل، آکنه و یا واریس بپرهیزید.
- استفاده از "MAGIC SET" باید به راحتی و بدون درد باشد. در صورت بروز حساسیت در ناخن ها و یا پوست و یا در ناحیه ی دست بدلیل استفاده از این دستگاه، بکارگیری دستگاه را موقتا متوقف کنید. در صورت مشاهده ی واکنش شدیدتر به پزشک مراجعه کنید.
- از دستگاه فقط مطابق با کاربرد مورد نظر برای آن و دستورالعمل حاضر، استفاده کنید.

ـر: تمامی تعمیرات "MAGIC SET" باید توسط افراد مجاز از سوی ®LANAFORM صورت بگیرد، تا گارانتی ، باطل نشود.

ـشخصات "MAGIC SET"

ـصوصیات مبدل

ـودی 100-240V ~ 50/60Hz
ـوجی 2.8 V DC 500 Ma

ـلعات اصلی



1- صفحه برای مدل دادن و سوهان کشیدن ناخن ها
2- ابزار صیقل کاری مخروطی
3- چوب باریک مانیکور
4- چوب پهن مانیکور
5- سوهان نرم
6- سوهان زبر
7- برس
8- بدنه دستگاه
9- جعبه نگهداری پلاستیکی
10- خشک کن ناخن
11- کلید روشن/خاموش (ON/OFF)

ـژ کردن دستگاه

1- در صورت استفاده بی سیم، دستگاه باید حداقل به مدت 24 ساعت پیش از اولین استفاده و برای اطمینان از شارژ شدن کامل باتری ها، شارژ شود.
2- مدت زمان عادی شارژ 6 ساعت است.
3- برای شارژ مجدد، کلید را روی "O" (خاموش) قرار دهید.

دستگاه را روی پایه شارژر قرار داده و آداپتور را به برق بزنید. چراغ نشانگر روشن می شود. پیش از استفاده از دستگاه، شارژر را از برق بکشید.

استفاده از دستگاه با آداپتور

1- اگر باتری ها خالی باشند، دستگاه می تواند به کمک آداپتور، مستقیما به برق وصل شود. فقط از آداپتور خود دستگاه استفاده کنید.
2- دستگاه را روی آداپتور وصل کنید و آداپتور را به پریز برق بزنید.
3- در صورت استفاده از آداپتور هنگام خالی بودن باتری ها، دستگاه به 30 ثانیه زمان نیاز دارد تا بتواند مجدداً بطور کامل شروع بکار کند.

نحوه استفاده

1- بررسی کنید که ولتاژ نوشته شده روی دستگاه و ولتاژ پریز برق یکی باشد، سپس آداپتور را در پریز برق قرار دهید.
2- اکنون ست مانیکور/پدیکور آماده به کار است.
3- یکی از قطعات جانبی را روی دستگاه قرار داده و عملیات مانیکور یا پدیکور را آغاز کنید. دو سرعت کارکرد در دستگاه وجود دارد که می توان از طریق کلید این سرعت ها را تنظیم کرد.
4- در صورت انجام کار پدیکور، اگر پاها بعد از کار شسته شوند، نتایج بهتری بدست خواهد آمد.

PS

تذکر!

گاهی اوقات کار دستگاه را متوقف کرده و نتیجه را بررسی کنید. این نکته بویژه به بیماران دیابتی توصیه می شود که مرتبا از بی حسی در پوست رنج می برند و این امر می تواند باعث جراحت پوستی شود.

ست مانیکور/پدیکور به همراه 7 قطعه جانبی قابل اتصال به دستگاه

قطعات مختلف می توانند به راحتی به دستگاه وصل شده و پس از استفاده جدا شوند. (شکل ۱)

لطفاً به چند روشی که برای کاربرد قطعات جانبی مختلف در پایین آمده است، مراجعه شود:

1- صفحه سوهان کشیدن ناخن ها: این قطعه حتی امکان مدل دادن و سوهان کشیدن ناخن های زمخت و محکم را فراهم می سازد. در صورت استفاده منظم از دستگاه، ناخن ها تقویت شده و دیگر به راحتی ترک ترک نمی شوند. این قطعه می تواند برای دست ها و پاها استفاده شود.
2- ابزار صیقل کاری: برای صیقل دادن و گرد کردن ناخن ها پس از سوهان کشیدن و صیقل دادن سطح آنها.
3- چوب باریک مانیکور: برای حذف پوست ترک خورده و درمان ناخن های ظاهر شده. این قطعه همیشه از قسمت خارجی ناخن به قسمت داخلی کشیده شود.
4- چوب پهن مانیکور: برای درمان و سنباده زدن سطح شاخی ناخن ها پا.
5- سوهان نرم: برای حذف پوست های سخت و پینه ها. با احتیاط قطعه را بر روی بخش های مورد نظر بلغزانید. پس از پایان درمان، پاها را شسته و آنها را با کرم یا لوسیون مرطوب کننده ماساژ دهید.
6- سوهان زبر: برای حذف پوست های سخت سطح پاشنه ها و کف پاها.
7- برس: برای نظافت ناخن ها پس از درمان.

استفاده از خشک کن ناخن

1- سیم را در پریز موجود در پشت جعبه نگهداری قرار دهید.
2- آداپتور را به برق بزنید.
3- دست را تا نوک انگشتان بر روی خشک کن ناخن قرار دهید.
4- دستگاه را با فشردن کلیدهای روشن/ خاموش (ON/OFF)، روشن کنید. انگشتان را هنگام خشک شدن، حرکت ندهید. بعد از خشک شدن، دستتان را از دستگاه بکشید.

حفاظت از محیط زیست:

1- پیچ موجود در انتهای دستگاه را باز کرده و دستگاه را باز کنید.
2- برای دور ریزی صحیح باتری ها، جعبه را باز کرده و باتری ها را خارج کنید.
3- برای دور ریختن احتمالی کامل دستگاه، حتما باتری های درون آنرا خارج کنید.
4- پیش از بیرون آوردن باتری ها، آنها باید حتما خالی باشند. برای این کار اجازه دهید دستگاه تا خاموش شدن موتور، کار کند.

راه های از بین بردن زباله

- ساکهای زباله از موادی تهیه شده اند که برای محیط زیست خطری ایجاد نمی کنند و میتوانید آنها را در مرکز جداسازی زباله شهرتان برای استفاده مجدد بعنوان مواد اولیه قرار دهید . کارتن ها را میتوان در محل مخصوص جمع آوری کاغذ قرار داد. بسته بندی با نایلون در مرکز جدا سازی و بازیابی زباله شهرتان انجام خو اهد شد.
- زمانی که دیگر از دستگاه استفاده نمی کنید، با توجه خاص به حفاظت محیط زیست و دستورالعمل های قانونی آنرا از بین ببرید. ابتدا باطری را در آورده و آنرا برای بازیابی در محل جمع آوری بگزارید.
توجه: باطری های مصرف شده را هیچوقت با زباله های خانگی قاطی نکنید.

PS

تعمیر و نگهداری:

1- نگهداری: دستگاه را در جعبه خود و در مکانی مطمئن، خشک و خنک قرار دهید. از تماس دستگاه با اشیا برنده و تیز که می توانند باعث آسیب سطح خارجی آن شوند، خودداری کنید. از پیچاندن سیم تغذیه به دور دستگاه بپرهیزید (این کار می تواند باعث قطع شدن یا فرسایش سیم شود).
2- نظافت: لطفا دستگاه را قبل از نظافت، خاموش کرده و برای خنک شدن رها کنید.
3- دستگاه را برای نظافت در مایع فرو نبرید. از پاک کننده های ضعیف استفاده کنید. دستگاه را به حالت تامپون زدن با پارچه ای خشک و تمیز، خشک کنید.
4- از پاک کننده های خورنده، برس، اسانس، نفت چراغ، پاک کننده ی شیشه و مبل، تینر رنگ و یا آب برای تمیز کردن دستگاه هرگز استفاده نکنید.

ضمانت محدود

LANAFORM® ضمانت مي کند که این دستگاه هیچ گونه نقص تولیدی و فیزیکی در مدت زمان دو سال از تاریخ خرید نداشته باشد، مگر در موارد زیر.
ضمانت LANAFORM® آسیب های ناشی از فرسودگی این محصول را پوشش نمی دهد. به علاوه، ضمانت این محصول LANAFORM® آسیب های ناشی از هرگونه استفاده بیش از حد و همچنین استفاده نامناسب، حادثه ی پیش بینی نشده، نصب وسایل غیر مجاز، ایجاد تغییر در محصول یا هر گونه وضعیت دیگر را که مورد تایید LANAFORM® نباشد، به هر شکلی که صورت گیرد، شامل نمی شود.
LANAFORM® هیچ گونه مسئولیتی در قبال آسیب های تصادفی پی در پی و خاص تقبل نمي کند.
تمامی ضمانت ها ی کاربری محصول به مدت دو سال از تاریخ خرید اولیه و با ارائه یک کپی از مدرک خرید معتبر مي باشند.
به محض دریافت، LANAFORM® حسب مورد، دستگاه شما را تعمیر و یا جایگزین ساخته و برای شما ارسال می نماید. ضمانت تنها از طریق مرکز خدمات مجاز LANAFORM® عرضه مي شود.
هر گونه عمل نگهداری از این دستگاه توسط اشخاص دیگر غیر از مرکز خدمات مجاز LANAFORM® بعث ابطال ضمانت حاضر می شود.

MAGIC SET

ВВЕДЕНИЕ

LANAFORM заботится о том, чтобы новые достижения в области красоты и ухода за телом работали на Вас! С набором MAGIC SET Вы сможете делать педикюр и маникюр, не выходя из дома. В специальном футляре есть все, что Вам нужно: инструмент для придания красивой формы, обработки, глянцевания, просушки ногтей; а также для удаления отмершей кожи и кутикул. С набором MAGIC SET , Ваши руки станут еще красивее и привлекательнее, кожа на них приобретет мягкость и упругость.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ МАНИКЮРНО-ПЕДИКЮРНОГО НАБОРА. В ЧАСТНОСТИ, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА НЕСКОЛЬКО ОСНОВНЫХ ПРАВИЛ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ:

- Убедитесь, что потребляемая мощность тока, указанная на панели вашего прибора, соответствует мощности тока в сети.
- Прибор не предназначен для длительного безостановочного использования; длительность сеанса не должна превышать 20 минут, после чего прибор необходимо выключить и дать ему остыть.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Этот аппарат не предусмотрен для использования лицами (в том числе детьми) с уменьшенными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, лишенными опыта или знаний, если только они не находились под наблюдением со стороны лица, ответственного за их безопасность или не были предварительно проинструктированы им по поводу использования аппарата. Следует наблюдать за детьми чтобы убедиться что они не играют с аппаратом
- Храните в недоступном для детей месте.
- Не используйте прибор, если вилка или электрошнур повреждены, либо погружены в воду или другую жидкость.
- Если шнур электропитания поврежден, его нужно заменить на специальный или похожий шнур, доступный в продаже у поставщика или в его сервисной службе
- Не используйте МЭДЖИК СЕТ во время грозы, как и любой другой электроприбор
- Не включайте прибор в местах повышенной влажности,
- Возле бассейна, в ванной комнате и так далее.
- Не допускайте контакта прибора с водой, не погружайте его в жидкость.
- Берегите электрошнур от контакта с нагревательными устройствами и резаками.
- Перед тем, как чистить прибор, выключите его из розетки.
- Проверьте температуру сушилки, прежде чем пользоваться ей
- Не воздействуйте инструментами на участки кожи возле глаз, ран, очагов инфекции, на чувствительные участки кожи.
- Не распыляйте аэрозоли вблизи работающего прибора, не включайте прибор в помещениях, где проходят сеансы лечения кислородом.
- Не накрывайте прибор подушками или одеялом во избежание пожара и электротравмы
- Не переносите прибор, держа его за электрошнур только за корпус перед тем, как отключить прибор из сети убедитесь, что все переключатели установлены в позицию OFF/ВЫКЛ.
- Люди , страдающие диабетом, должны быть особенно внимательны при использовании MAGIC SET если у вас аллергия, обязательно проконсультируйтесь с врачом, прежде чем использовать MAGIC SET .
- Не воздействуйте с помощью прибора на обветренные, раздраженные, обгоревшие на солнце или пораженные дерматологическими заболеваниями участки кожи.

- Не воздействуйте с помощью прибора на участки кожи, покрытые сыпью, бородавками, родинками, на участки, под которыми проходят пораженные варикозом вены.
- Применение MAGIC SET   не должно вызывать боли или неприятных ощущений, если Вы почувствовали неприятные симптомы, появилось раздражение на коже, немедленно прекратите сеансы и обратитесь к врачу.
- Используйте прибор по назначению и так, как сказано в этой инструкции.

ВАЖНО: Любой ремонт прибора MAGIC SET должен быть произведен только специализированным персоналом ЛАНАФОРМ .

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ MAGIC SET

На входе - 100-240 В. - 50/60 Гц.
На выходе - 2,8 В. - 500 Ма

КОМПЛЕКТАЦИЯ MAGIC SET

1. Диск для обтачивания и придания ногтям формы
2. Коническая полировочная насадка
3. Узкая маникюрная насадка
4. Широкая маникюрная насадка
5. Мелкий надфиль
6. Крупный надфиль
7. Щетка
8. Гнездо для прибора
9. Пластиковый футляр
10. Устройство для сушки ногтей
11. Выключатель сушки ногтей

РИС. 1



RU

ЗАРЯДКА ПРИБОРА

1. Для автономного использования прибора, батарею перед первым использованием нужно заряжать до отказа в течение 24 часов
2. Обычное время подзарядки - 6 часов
3. Перед подзарядкой убедитесь, что выключатель установлен на 0 (OFF). Присоедините прибор к зарядному устройству и включите его в сеть. Должна зажечься лампочка - индикатор. Перед тем, как использовать прибор, отключите зарядное устройство из сети.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА С АДАПТЕРОМ

1. Прибор может работать и непосредственно от сети при помощи прилагающегося адаптера. Используйте только тот адаптер, который входит в набор.
2. Присоедините адаптер к прибору и вставьте вилку в розетку.
3. Если вы подключили адаптер при пустой батарее, прибору потребуется 30 секунд, чтобы восполнить потерю мощности.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

1. Убедитесь, что потребляемая мощность тока, указанная на панели вашего прибора, соответствует мощности тока в сети, а подключите адаптер к сети.
2. Прибор для маникюра и педикюра готов к использованию.
3. Вставьте одну из насадок в прибор и начинайте сеанс. Скорость оборотов можно менять при помощи переключателя. Всего скорости две.
4. Для достижения лучшего косметологического эффекта при педикюре не мойте ноги сразу же после процедуры.

ВНИМАНИЕ

Время от времени прерывайте процедуру, чтобы понять, каких результатов Вы достигли. Это особенно касается людей, страдающих диабетом, поскольку у них понижена чувствительность кожи, а значит, существует опасность травматизма.

НАБОР ДЛЯ МАНИКЮРА И ПЕДИКЮРА С 7 СМЕННЫМИ НАСАДКАМИ

НАСАДКИ ЛЕГКО УСТАНАВЛИВАЮТСЯ И СНИМАЮТСЯ (РИС. 1)

Несколько рекомендаций по использованию насадок

1. Диск для стачивания ногтей: это насадка позволит Вам сточить толстые или обломанные ногти, придать им красивую форму. Если вы будете постоянно использовать эту насадку, вскоре ногти у Вас станут прочными и не будут так легко ломаться. Насадку можно применять как на ногах, так и на руках.
2. Полирующая насадка: применяется для скругления и выравнивания краев ногтей и олировки поверхности ногтей.
3. Узкая маникюрная насадка: используется для удаления отмершей кожи и предотвращения врастания ногтей. Работая с этой насадкой, старайтесь двигаться от наружной части к лунке ногтя.
4. Широкая маникюрная насадка: применяется для обработки ногтей на ногах.
5. Мелкий надфиль: применяется для удаления мозолей и ороговевших слоев кожи. Прикладывайте к поверхности кожи аккуратно. После окончания процедуры, сделайте ножную ванну и нанесите на кожу крем или увлажняющий лосьон.
6. Крупный (грубый) надфиль: используется для удаления пяточных мозолей и обработки стоп.
7. Щетка: применяется для чистки ногтей и их лечения.

RU

ПРИМЕНЕНИЕ СИСТЕМЫ ДЛЯ СУШКИ НОГТЕЙ

1. Вставьте электрошнур в гнездо, расположенное на задней части футляра.
2. Подключите другой конец шнура к сети.
3. Поместите кончики пальцев внутрь системы для просушки ногтей.
4. Нажмите кнопку на панели. Не вытаскивайте пальцы в процессе сушки. После того, как ногти высохнут, вытащите пальцы.

ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

1. Открутите винт на задней части прибора и откройте его.
2. Снимите крышку отсека питания и удалите батарейки.
3. Если вы куда-либо переносите прибор в полном комплекте, батарейки должны быть вытащены.
4. Батарейки, которые нуждаются в замене, должны полностью исчерпать свой запас. Для этого пусть прибор работает до полной остановки.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОТХОДОВ

- Упаковка сделана из безопасных для окружающей среды материалов, которые могут быть переработаны и использованы в качестве вторичного сырья. Картон можно выбрасывать в бак для сбора бумаги. Упаковочная пленка подлежит переработке в местном центре по переработке и утилизации отходов.
- Если прибор больше не используется, утилизируйте его безопасным для окружающей среды способом, соблюдая все действующие предписания. Предварительно извлеките батарейку и поместите ее в контейнер для последующей утилизации.

Внимание! Использованные батарейки ни при каких обстоятельствах нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором!!!

ХРАНЕНИЕ

1. Хранить прибор в коробке в безопасном, прохладном и сухом месте. Не допускайте контакта с режущими и колющими предметами, способными повредить корпус прибора. Не обматывайте электрошнур вокруг прибора, поскольку он может испортиться.
2. Перед протиранием и чисткой прибора выключите его из сети и охладите.
3. Не погружайте прибор в воду или другую жидкость. Используйте только мягкие моющие средства и чистую сухую тряпку .
4 . Никогда не используйте едкие средства чистки, щетки, , керосин, бензин, чистящие средства для стекла и и мебели, растворители или воду для чистки массажного устройства.

RU

ОГРАНИЧЕНИЯ ГАРАНТИИ

LANAFORM® гарантирует отсутствие каких-либо дефектов материала и сборки прибора в течение двух лет с даты его продажи со следующими исключениями.

Гарантия LANAFORM® не распространяется на повреждения в результате обычного износа данного товара. Кроме того, гарантия на данный товар марки LANAFORM® не распространяется на случаи, когда товар пришел в негодность в результате любого ненадлежащего, неправильного или несоответствующего использования, аварии, применения любых неоригинальных принадлежностей, переделки товара или на любые другие не указанные здесь случаи вне контроля LANAFORM®.

LANAFORM® не несет какой-либо ответственности в связи с любыми побочными, косвенными или специальными повреждениями прибора.

Все подразумеваемые гарантии относительно работоспособности товара ограничены двухлетним сроком с даты изначальной покупки товара при условии предоставления копии документа, подтверждающего покупку.

Получив ваш прибор, компания LANAFORM® в зависимости от обстоятельств отремонтирует его или произведет замену деталей, а затем возвратит его вам. Гарантийное обслуживание выполняют только сервисные центры LANAFORM®. Если техническое обслуживание данного товара было выполнено не сервисным центром LANAFORM®, а каким-либо другим лицом, настоящие гарантийные обязательства считаются недействительными.

MAGIC SET

KOMPLET ZA MANIKURU I PEDIKURU S UREĐAJEM ZA SUŠENJE NOKTIJU

UVOD

Tvrtka Lanaform® predano radi kako bismo vam ponudili najnovija postignuća na području udobnosti i njege tijela.

S uređajem „MAGIC SET“ možete jednostavno uživati u dobrobitima manikure i pedikure kod kuće. Na raspolaganju vam je sav pribor potreban za oblikovanje, rašpanje, poliranje i sušenje vaših noktiju, uz dodatan specijalni pribor za uklanjanje tvrde kože i potiskivanje kožice. Redovnom upotrebom ovog pribora vaše će ruke postati mekše i ljepše, a vaši nokti čvršći i manje skloni lomljenju.

PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE UPOTREBE UREĐAJA ZA MANIKURU/PEDIKURU, POSEBICE OSNOVNE SIGURNOSNE UPUTE:

- Provjerite je li napon naveden na pločici uređaja kompatibilan s naponom vaše električne mreže.
- Uređaj služi za kratkotrajnu upotrebu. Neprekidno može raditi 20 minuta, no zatim ga je potrebno ugasiti kako bi se motor ohladio.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok radi ili je priključen na električnu mrežu.
- Nije predviđeno da uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući i djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja, osim ako to nije za njihovu dobrobit te ako su pod nadzorom osobe koja odgovara za njihovu sigurnost ili su upoznate s uputama za uporabu uređaja. Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem.
- Uređaj držite izvan dosega djece.
- Uređaj ne upotrebljavajte ako je oštećen kabel za napajanje ili utikač, ako ne rade ispravno, ako je uređaj pao na od ili je oštećen, ili ako je bio uronjen u vodu ili neku drugu tekućinu.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti posebnim ili sličnim odgovarajućim kabelom koji možete nabaviti kod dobavljača ili u prodajnom servisu.
- Kao što vrijedi za sve električne uređaje, ne savjetuje se upotrebljavati „MAGIC SET“ za vrijeme oluje.
- Ne upotrebljavajte uređaj na vlažnim mjestima, npr. blizu kade, umivaonika itd.
- Uređaj ne uranjajte u vodu, u kadi ili pod tušem.
- Držite električni kabel daleko od grijača ili rezača.
- Isključite utikač iz zidne utičnice prije čišćenja.
- Provjerite temperaturu prije uporabe na osjetljivim područjima.
- Uređaj ne upotrebljavajte u predjelu očiju ili blizu bilo kojeg drugog osjetljivog dijela tijela, te blizu inficiranog ili ozlijeđenog područja.
- Uređaj ne upotrebljavajte ako se u blizini koristi kisik ili raspršivači.
- Uređaj ne upotrebljavajte pod pokrivačem ili jastukom. To može dovesti do pregrijavanja uređaja te izazvati požar, električni udar ili uzrokovati ozljede.
- Uređaj nemojte nositi držeći ga za kabel za napajanje te nemojte kabel rabiti kao ručku. Uređaj smijete nositi samo za njegovo podnožje.
- Prije nego što isključite utikač uređaja, pazite da sve sklopke budu u položaju ISKLJUČENO.
- Osobe koje boluju od dijabetesa moraju biti posebno pažljive prilikom upotrebe uređaja „MAGIC SET“.
- Ako ste alergični, konzultirajte se s liječnikom prije upotrebe ovog uređaja.

• „MAGIC SET“ ne upotrebljavajte na iritiranoj koži, koži s opeklinama od sunca ili s ogrebotinama, te ne dodirujte dijelove na kojima postoji bilo kakav dermatološki problem.
• Uređaj ne upotrebljavajte na dijelovima kože s upalnim procesima, bradavicama, madežima ili proširenim venama.
• Upotreba uređaja „MAGIC SET“ mora biti jednostavna i bezbolna. Ako osjetite bilo kakvu iritaciju na noktima ili na kožu, ili bilo kakvu neugodu u ruci tijekom upotrebe uređaja, prestanite se njime koristiti. Ako dođe do jače reakcije, konzultirajte se s liječnikom.
• Uređaj upotrebljavajte isključivo za ono za što je namijenjen i što je opisano u ovom priručniku.

Pažnja: Popravak uređaja „MAGIC SET“ mora obavljati ovlašteno osoblje tvrtke LANAFORM®, u protivnom može doći do poništenja jamstva.

ZNAČAJKE UREĐAJA „MAGIC SET“

Specifikacija adaptera:

Ulaz 100-240V ~ 50/60Hz

Izlaz 2,8 V izmj. 500 mA

GLAVNI DIJELOVI

1. Pločice za oblikovanje i rašpanje noktiju
2. Stožasti alat za poliranje
3. Tanki štapić za manikuru
4. Široki štapić za manikuru
5. Fina rašpica
6. Gruba rašpica
7. Četkica
8. Kućište uređaja
9. Plastična torbica za nošenje
10. Uređaj za sušenje noktiju
11. Sklopka UKLJUČI/ISKLJUČI na uređaju za sušenje noktiju

CR



PUNJENJE UREĐAJA

1. Ako se uređaj upotrebljava bez kabela, potrebno ga je puniti 24 sata prije prve upotrebe kako biste bili sigurni da su baterije sasvim pune.
2. Uobičajeno je vrijeme punjenja 6 sati.
3. Za punjenje stavite sklopku na „0“ (ISKLJUČENO). Spojite uređaj na punjač, a adapter utaknite u utičnicu. Lampica pokazivača svijetli. Prije uporabe uređaja isključite punjač iz zidne utičnice.

UPORABA UREĐAJA S ADAPTEROM

1. Uređaj može raditi i ako se priključi izravno na električnu utičnicu putem priloženog adaptera ako su baterije prazne. Koristite se priloženim adapterom.
2. Spojite adapter na uređaj, a adapter utaknite u utičnicu.
3. Ako upotrebljavate adapter s baterijama koje su prazne, uređaju treba 30 sekunda da ponovno radi punim kapacitetom.

UPUTE ZA UPOTREBU

1. Provjerite odgovara li napon uređaja naponu električne utičnice, a zatim priključite adapter u utičnicu.
2. Nakon toga je uređaj za manikuru/pedikuru spreman za uporabu.
3. Postavite jedan od dijelova na uređaj i započnite manikuru ili pedikuru. Na raspolaganju su vam dvije brzine koje je moguće birati pomoću sklopke.
4. Kada se radi o pedikuri, bolji se rezultati postižu ako se stopala peru tek nakon tretmana.

UPOZORENJE!

Povremeno prekinite tretman i provjerite rezultate. To posebice preporučujemo dijabetičarima zato što oni često boluju od desenzibilizacije kože i mogu se ozlijediti.

KOMPLET ZA MANIKURU/PEDIKURU SA 7 IZMJENJIVIH DODATAKA

Različite dodatke možete jednostavno staviti u uređaj te ih isto tako ukloniti nakon upotrebe. (Slika 1)

Evo nekoliko prijedloga za uporabu različitoga pribora:

1. **PLOČICA ZA RAŠPANJE NOKTIJU:** ovaj vam dodatak omogućuje oblikovanje i rašpanje čak i vrlo debelih i tvrdih noktiju. Ako se uređaj redovno upotrebljava, nokti će postati čvršći i neće se lako lomiti. Dodatak je moguće upotrebljavati i na rukama i na nogama.
2. **DODATAK ZA POLIRANJE:** rabi se za zaglađivanje zaobljenih noktiju nakon rašpanja i poliranja njihove površine.
3. **TANKI ŠTAPIĆ ZA MANIKURU:** za uklanjanje ispucane kože i tretiranje uraslih noktiju. S ovim dodatkom nokte uvijek obrađujte s vanjske strane prema unutrašnjoj.
4. **ŠIROKI ŠTAPIĆ ZA MANIKURU:** za obradu i poliranje površine noktiju na nogama.
5. **FINA RAŠPICA:** za uklanjanje žuljeva i tvrde kože. Pažljivo prelazite dodatkom po dijelovima koje obrađujete. Kada završite s obradom, operite noge i nanesite hidratantnu kremu ili losion.
6. **GRUBA RAŠPICA:** za uklanjanje žuljeva na petama i tabanima.
7. **ČETKICA:** za čišćenje noktiju nakon tretmana.

UPORABA INTEGRIRANOGA UREĐAJA ZA SUŠENJE NOKTIJU

1. Priključite kabel u utičnicu koja se nalazi na stražnjem dijelu torbe.
2. Priključite adapter u napajanje.
3. Stavite ruku u uređaj za sušenje noktiju dok vrhovi prstiju više ne budu vidljivi.
4. Uključite uređaj tako da pritisnete sklopku UKLJUČI/ISKLJUČI. Ne mičite prste tijekom sušenja. Zatim izvucite ruku iz uređaja.

ZAŠTITA OKOLIŠA:

1. Odvijte vijak na stražnjem dijelu uređaja i otvorite uređaj.
2. Otvorite odjeljak i uklonite baterije da biste ih ispravno zbrinuli.
3. Da biste ispravno odložili uređaj u smeće, obavezno iz njega izvadite baterije.
4. Baterije moraju biti sasvim prazne prije vađenja. Da biste ih ispraznili, ostavite uređaj da radi dok se motor sam ne zaustavi.

SAVJETI O UKLANJANJU OTPADA

- Ambalaža se u potpunosti sastoji od materijala koji nisu opasni po okoliš i mogu se predati u sabirni centar u Vašoj općini kako bi se upotrijebili kao sekundarni materijali. Karton se može baciti u kontejner za skupljanje papira. Ambalažnu foliju potrebno je predati sabirnom i reciklažnom centru u Vašoj općini.
- Kada više nećete upotrebljavati aparat, zbrinite ga neškodljivo po okoliš i u skladu sa zakonskim odredbama. Prethodno izvadite bateriju i predajte je sabirnom mjestu radi reciklaže.

Pozor: ispražnjene baterije ne smiju se nikako baciti u kućni otpad!!!

ODRŽAVANJE:

1. **ODLAGANJE:** Uređaj držite njegovoj kutiji na sigurnom, suhom i hladnom mjestu. Uređaj ne stavljajte u blizinu oštrih ili šiljastih predmeta koji bi mogli oštetiti njegovu površinu. Ne omatajte kabel za napajanje oko uređaja. (Mogli biste uzrokovati habanje ili trganje kabela.)
2. **ČIŠĆENJE:** Izvucite utikač uređaja i dopustite da se uređaj ohladi prije čišćenja.
3. **NE ČISTITE UREĐAJ TAKO DA GA URONITE U TEKUĆINU.** Upotrijebite blagi deterdžent. Obrišite ga čistom i suhom krpom.
4. Za čišćenje uređaja **NE UPOTREBLJAVAJTE** abrazivna sredstva za čišćenje, četku, benzin, kerozin, proizvode za održavanje stakla ili namještaja, razrjeđivače za boje ili vodu.

OGRANIČENO JAMSTVO

LANAFORM® jamči da ovaj proizvod nema nikakve greške u materijalu ni proizvodne greške za razdoblje od dvije godine od datuma kupnje proizvoda, osim u niže navedenim slučajevima.

CR

Jamstvo tvrtke LANAFORM® ne pokriva štete nastale uslijed normalnog habanja ovog proizvoda. Osim toga, ovo jamstvo na ovaj proizvod tvrtke LANAFORM® ne pokriva štete nastale uslijed pretjeranog ili nepravilnog korištenja, nesreće, nadogradnje nedopuštenih nastavaka, neovlaštene modifikacije proizvoda ili u bilo kojim situacijama neovisnim od volje LANAFORM®.

Tvrtka LANAFORM® ne može se smatrati odgovornom za bilo kakvo posljedično ili posebno oštećivanje nastavaka.

Sva jamstva koja se odnose na sposobnost proizvoda ograničena su na razdoblje od dvije godine od početnog datuma kupnje samo uz predočenje kopije dokaza o kupnji.

Po prijemu, tvrtka LANAFORM® će, ovisno o Vašem slučaju, popraviti ili zamijeniti uređaj i vratiti ga. Jamstvo se ostvaruje putem servisnog centra tvrtke LANAFORM®. Bilo kakva radnja održavanja ovog proizvoda povjerena nekoj drugoj osobi osim Servisnom centru tvrtke LANAFORM® poništava ovo jamstvo.

MAGIC SET

APARAT ZA MANIKURO IN PEDIKURO Z VGRAJENIM SUŠILCEM NOHTOV

UVOD

Podjetje Lanaform® se zavzema, da imate vi čim več koristi od zadnjih napredkov v udobnosti in skrbi za telo. Z uporabo "MAGIC SET-a" lahko doma enostavno koristite nego manikire in pedikure. Vsa oprema, ki jo potrebujete za oblikovanje, piljenje, glajenje in sušenje vaših nohtov, se nahaja v paketu, kakor tudi posebna oprema za odstranjevanje trde koţe in za potiskanje nazaj povrhnjice. Redna uporaba "MAGIC SET-a" bo naredila vaše roke mehkejše in bolj privlačne in bo prav tako naredila vaše nohte močnejše in manj krhke.

PRED UPORABO KOMPLETA ZA MANIKIRO IN PEDIKURO PREBERITE CELOTNA NAVODILA, ŠE POSEBEJ TISTA, KI ZADEVAJO OSNOVNO VARNOST:

- Prosimo, preverite, da napetost označena na ploščici aparata ustreza napetosti v vašem domu.
- Ta naprava je namenjena za uporabo v kratkih intervalih. Lahko deluje 20 minut brez prekinitve, potem je obvezno treba izklopiti in pustiti, da se motor ohladi.
- Ne puščajte naprave brez nadzora, ko deluje ali, ko je vklopljena. Ta oprema ni namenjena uporabi osebam (vključno z otroci) z zmanjšanimi duševnimi, čutilnimi ali fizičnimi sposobnostmi, ter s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen, če jim oseba, odgovorna za njihovo varnost, pred tem ne zagotovi nadzor ali ustrezna navodila glede uporabe naprave. Otroke morate nadzorovati, da zagotovite, da se z opremo ne bodo igrali.
- Napravo vedno hranite izven dosega otrok.
- Nikoli ne uporabljajte te naprave, če je vtič ali električni kabel poškodovan ali ne deluje pravilno ali, če je naprava padla, bila poškodovana, potopljena v vodi ali drugi tekočini.
- Če se napajalni kabel poškoduje, ga je treba zamenjati s posebnim kablom ali sklopom, ki sta na voljo pri prodajalcu ali servisnemu zastopniku.
- Kot za kateri koli električni aparat, se priporoča, da ne uporabljate "MAGIC SET" med nevihto.
- Ne uporabljajte naprave v mokrih conah, npr. blizu kade, kuhinjskega izlivka itd.
- Nikoli ne potapljajte naprave v vodo, vašo kad ali tuš.
- Drţite električni kabel stran od vseh virov toplote ali naprav za rezanje.
- Pred čiščenjem, izklopite napravo.
- Preden uporabite napravo na občutljivem območju, preverite njeno temperaturo.
- Ne uporabljajte naprave v bliţini oči ali kateregakoli občutljivega, poškodovanega oz. vnetega dela telesa.
- Ne uporabljajte naprave, če se v bliţini uporabljajo razpršila ali se oskrbuje kisik.
- Ne uporabljajte naprave pod blazino, kajti to lahko povzroči pregrevanje naprave, kar lahko povzroči poţar, električni udar ali poškodbe.
- Nikoli ne nosite napravo tako, da jo drţite za električni kabel ter ne uporabljajte kabla kot ročaj. Napravo je treba vedno nositi tako, da jo drţite za osnovo.
- Preden izklopite napravo, zagotovite, da so vsi krmilni gumbi v poloţaju OFF (izklop).
- Osebe, ki trpijo za diabetesom, morajo biti posebej previdne, ko uporabljajo "MAGIC SET".
- Če trpite za alergijami, se posvetujte z zdravnikom, preden uporabite ta izdelek.
- "MAGIC SET-a" ne uporabljajte na razdraţeni, od sonca opečeni ali razpokani koţi ali na koţi, ki trpi za dermatološkim obolenjem.
- Naprave ne uporabljajte na koţi, ki trpi za izpuščaji, bradavicami, materinimi znamenji ali krčnimi ţilami.

- Uporaba “MAGIC SET-a” mora biti udobna in brez bolečin. Če med uporabo naprave začutite draţenje nohtov ali koţe ali, če čutite bolečino v vaši roki, za nekaj časa prenehajte z uporabo. Če imate močnejšo reakcijo, se posvetujte z zdravnikom.
- Uporabite to napravo izključno za namen, za katerega je bila oblikovana, kot opisano v tem priročniku.

OPOMBA : Popravilo «MAGIC SET-a» lahko opravlja zgolj pooblaščeno osebje LANAFORM®-a, v nasprotnem primeru bo garancija razveljavljena.

ZNAČILNOSTI «MAGIC SET»-A

Specifikacije adapterja :
Vhod 100-240V ~ 50/60Hz
Izhod 2,8 V DC 500 mA



GLAVNI ELEMENTI

1. Ploščice za oblikovanje in piljenje nohtov
2. Stoţčasti polirni pripomoček
3. Tanka paličica za manikiro
4. Široka paličica za manikiro
5. Fina pilica
6. Groba pilica
7. Ščetka
8. Ohišje naprave
9. Plastična prenosna torbica
10. Naprava za sušenje nohtov
11. Izbirno stikalo za VKLOP/IZKLOP naprave za sušenje nohtov

SN

POLNJENJE NAPRAVE

1. Če ţelite napravo uporabiti brez napajalnega kabla, jo morate polniti vsaj 24 ur pred prvo uporabo, da zagotovite da bodo baterije popolnoma napolnjene.
2. Polnjenje običajno traja 6 ur.
3. Pred polnjenjem, zagotovite, da je izbiralno stikalo v poloţaju «O» (IZKLOP). Priključite napravo na polnilno enoto in vklopite adapter v napajalno vtičnico. Signalna lučka zasveti. Pred uporabo naprave, izklopite polnilno enoto iz napajalne vtičnice.

UPORABA NAPRAVE Z ADAPTERJEM

1. Če so baterije prazne, lahko naprava lahko deluje tudi neposredno vklopljena v omreţno napajanje s pomočjo priloţenega adapterja. Uporabljajte le dostavljen adapter.
2. Priključite adapter v napravo in vklopite adapter v napajalno vtičnico.
3. Če uporabljate adapter, ko so baterije prazne, bo naprava šele po 30-tih sekundah začela zopet delovati s polno močjo.

NAVODILA ZA UPORABO

1. Preverite, da je napetost naprave in napajalnega omreţja enaka; nato priključite adapter na napajanje.
2. Set za manikiro/pedikuro je pripravljen za uporabo.
3. Nastavite enega od pripomočkov na napravo in pričnite z manikiro ali pedikuro. Na voljo sta dve hitrosti, kateri lahko uravnavate s pomočjo izbirnega stikala. Ti dve hitrosti se lahko uravnavata s pomočjo izbirnega stikala.
4. Za pedikuro so doseţeni boljši rezultati, če stopala niso umita dokler ni konec terapije.

OPOMBA :

Občasno prekinite uporabo, da preverite rezultate. To je še posebej priporočljivo za diabetike, saj pogosto trpijo za desenzitacijo koţe in lahko poškodujejo sami sebe.

SET ZA MANIKURO/PEDIKURO S 7 IZMENLJIVIMI NASTAVKI

Različni pripomočki se lahko enostavno namestijo na napravo in odstranijo po uporabi (Sl. 1).

Za vas smo pripravili nekaj predlogov za uporabo različnih nastavkov :

1. **PLOŠČICA ZA PILJENJE NOHTOV :** Ta pripomoček omogoča, da oblikujete in pilite tudi debele in trde nohte. Če se ta naprava uporablja redno, bodo nohti čvrstejši in se ne bodo zlahka lomili. Pripomoček se lahko uporablja za obe roki in stopala.
2. **NASTAVEK ZA POLIRANJE :** Se uporablja za glajenje zaobljenih robov nohtov po piljenju in za poliranje površine nohta.
3. **OZEK PALIČNI NASTAVEK ZA MANIKIRANJE :** Se uporablja za odstranjevanje razpokane koţe in negovanje vraščenih nohtov. Nastavek vedno uporabljate t v smeri od od zunanje proti notranji strani nohta.
4. **ŠIROKA PALIČICA ZA MANIKIRO :** Se uporablja za negovanje in poliranje keratinske površine nohtov na stopalu.
5. **FINA PILICA :** Se uporablja za odstranjevanje otiščancev in trde koţe. Pripomoček uporabljajte previdno na predelih koţe, ki jih boste negovali. Po zaključitvi postopka izvedite kopel za stopala in nanesite kremo ali vlaţilni losjon.
6. **GROBA PILICA :** Se uporablja za odstranjevanje otiščancev na petah in podplatih.
7. **ŠČETKA :** Se uporablja za čiščenje nohtov po negovanju.

SN

UPORABA VGRAJENE NAPRAVE ZA SUŠENJE NOHTOV

1. Priključite priključek v vtičnico, ki se nahaja na zadnji strani prenosne torbice.
2. Adapter priključite na napajanje.
3. Roko postavite v napravo za sušenje nohtov s konicami prstov.
4. Vklopite napravo s pritiskom na izbirno stikalo ON/OFF (VKLOP/IZKLOP). Med sušenjem ne premikajte prstov. Po sušenju umaknite roko iz naprave.

ZAŠČITA OKOLJA

1. Odvijte vijake na hrbtni strani naprave in odprite napravo.
2. Odprite predal in odstranite baterije za pravilno odstranitev.
3. Če morate odstraniti celotno napravo, morate najprej odstraniti vstavljene baterije.
4. Baterije morajo biti popolnoma izpraznjene, preden so odstranjene. Da bi jih izpraznili, upravljajte napravo dokler se motorček ne ugasne.

PRIPADAJOČI NASVETI ZA ODSTRANJEVANJE ODPADKOV

- Embalaža je v celoti sestavljena iz materialov, ki niso nevarni okolju in ki jih lahko odlagate kot sekundarne materiale v vašem komunalnem centru za sortiranje. Karton lahko odložite v zbiralni zabojnik za papir. Ovojne folije je treba odlagati v vašem komunalnem centru za sortiranje in recikliranje.
- Ko ne boste več uporabljali aparata, ga odstranite na okolju ustrezen način in v skladu z zakonskimi predpisi. Pred tem odstranite baterijo in jo odložite v zbirno posodo za kasnejšo reciklažo.

Pozor : rabljenih baterij nikakor ne smete dajati v gospodinjske odpadke !!!

VZDRȚEVANJE

1. **HRAMBA :** Postavite napravo v škatlo na varno, suho in hladno mesto. Naprava ne sme priti v stik z ostrimi ali koničastimi predmeti, ki bi lahko poškodovali zunanjo površino. Ne ovijajte električnega kabla okrog naprave (to lahko obrabi kabel ali ga prelomi).
2. **ČIŠČENJE :** Pred čiščenjem izključite napravo in pustite, da se ohladi.
3. **NE POTAPLJAJTE NAPRAVE V TEKOČINO, DA BI JO OČISTILI.** Uporabite neţen detergent. Napravo posušite tako, da jo obrišete s čisto, suho krpo.
4. Za čiščenje naprave **NIKOLI NE UPORABLJAJTE** jedkih detergentov, krtače, bencina, kerozina, čistilnih sredstev za steklo in pohištvo, razredčevalec barve ali vode.

OMEJENA GARANCIJA

LANAFORM® jamči, da ta izdelek nima nobene napake v materialu in izdelavi, in sicer od datuma nakupa dalje za obdobje dveh let, z izjemo spodaj navedenih primerov.

Garancija LANAFORM® ne krije škode, ki bi nastala zaradi normalne obrabe tega izdelka. Poleg tega garancija za ta LANAFORM®-ov izdelek ne krije škode, ki je posledica kakršnekoli zlonamerne ali nepravilne uporabe, nezgode, namestitve neodobrene dodatne opreme, modifikacije izdelka ali kakršnekoli druge situacije, na katero LANAFORM® ne more vplivati.

LANAFORM® ne bo odgovarjal za kakršnokoli vrsto naključne, posledične ali posebne škode.

Vse implicitne garancije za ustreznost izdelka so omejene na obdobje dveh let od datuma prvega nakupa, v kolikor je mogoče predložiti kopijo dokazila o nakupu.

Po sprejemu bo LANAFORM® popravil ali zamenjal vaš aparat, odvisno od primera, in vam ga poslal nazaj. Garancija se izpolni samo preko servisnega centra LANAFORM®. V primeru, da je kakršnokoli vzdrževanje tega izdelka izvajala katerakoli druga oseba, ne pa servisni center LANAFORM®, se ta garancija izniči.

MAGIC SET

MANIKŰR ÉS PEDIKÜR KÉSZLET KÖRÖMSZÁRÍTÓVAL

BEVEZETÉS

Megtisztelő számunkra hogy Ön számára is biztosíthatjuk a Lanaform® legmodernebb technológiával készült kényelmi és testápolási termékeit.

A «MAGIC SET» használatával saját otthonában végezheti el a martnikűr és pedikűr ápolást. Készletünk minden eszközt tartalmaz, mely a körmök alakításához, reszeléséhez, lakkozásához és szárításához szükséges, továbbá olyan speciális eszközöket is, melyekkel a eltávolítható az érdes bőr és visszatolható a körömágy fölötti bőr. Rendszeres használat esetén kezei puhábbak és szebbek, körmei ellenállóbbak és kevésbé törékenyek lesznek.

A MANIKŰR/PEDIKŰR KÉSZLET HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES ÚTMUTATÁST, KÜLÖNÖSEN AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK RÉSZT:

- Győződjön meg róla hogy a használat helyén lévő hálózati feszültség megfelel-e a készülék típustábláján lévő adatoknak.
- Ez a készülék rövid szakaszokban való üzemeltetésre alkalmas. Megszakítás nélkül maximálisan 20 percig üzemeltethető, azt követően a motor lehűlése céljából le kell állítani.
- A gépet működés közben, vagy az elektromos hálózathoz csatlakoztatott állapotban ne hagyja felügyelet nélkül.
- A készülék nem alkalmas arra, hogy csökken fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek (ideértve a gyermekeket is), vagy olyanok használják, akik nem rendelkeznek elegendő tapasztalattal, kivéve, ha őket egy biztonságukért felelős személy felügyeli, és ellátja a készülék használatára vonatkozó útmutatásokkal. Annak biztosításául, hogy a gyermekek ne játszanak a készülékkel, felügyelje őket.
- A készüléket gyermekektől elzárva tárolja.
- A készüléket tilos használni abban az esetben, ha a tápkábel megsérült, ha a készülék nem működik megfelelően, ha a készüléket leejtették, vagy megsérült, vagy ha vízbe, vagy más folyadékba ejtették.
- Ha a tápkábel meghibásodik, ezt a kereskedővel, vagy a vevőszolgálattal ki kell cseréltetni ugyanilyen típusú speciális kábelre.
- Mint minden más elektromos berendezést, a «MAGIC SET» készüléket sem javasolt vihar esetén használni.
- Ne használja a készüléket a vizesblokkok közelében, mint pl. fürdőkád, mosogató, stb.
- A készüléket tilos vízbe meríteni, kádban, vagy zuhanyzóban használni.
- A kábelt tartsa távol minden meleg, vagy éles tárgytól.
- A készülék tisztítása közben húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Az érzékeny területeken való használat előtt ellenőrizze a készülék hőmérsékletét.
- A készüléken ne használja a szem környékén, vagy a test más érzékeny területein, vagy fertőzött, vagy sérült bőrfelületeken.
- Aeroszol termékekkel együtt, vagy ha oxigént kezelnek a közelben, ne használja a készüléket.
- Terítőre, vagy párnára helyezve ne használja a készüléket. Ekkor a készülék túlmelegedhet, mely tűzet, áramütést, vagy személyi sérülést is okozhat.
- A készüléket ne hordozza a tápkábelnél fogva és ne használja fogantyúként a tápkábelt. A készüléket tilos a talprészénél fogva szállítani.
- A készülék leválasztásakor helyezze a kapcsolót «Kikapcsolva» (OFF) állásba.
- A «MAGIC SET» használata közben a cukorbetegségben szenvedő személyeket felügyelni kell.

• Amennyiben Ön allergiában szenved, a termék használata előtt kérje orvosa tanácsát.
• Irritált, gyulladt, vagy napégett bőrön, továbbá beteg bőrfelületen ne használja a «MAGIC SET» készüléket.
• Ne használja a készüléket kiütéses, szemölcsös, anyajegyes, vagy visszeres bőrfelületen.
• A «MAGIC SET» használata mindig legyen könnyed és fájdalommentes. Ha bőrén, vagy körmén irritációt tapasztal, vagy tenyerén kellemetlen érzés keletkezik a termék használata közben, egy időre szakítsa meg a használatot. Ha Ön túl hevesen reagál a termékre, forduljon orvosához.
• Ezt a készüléket kizárólag a kézikönyvben leírt célokra és módon használja.

Figyelem: A «MAGIC SET» készülék javítását kizárólag a hivatalos LANAFORM® szerviz végezheti, az ettől való eltérés a garancia megszűnését vonja maga után.

A «MAGIC SET» JELLEMZŐI

A tápegység paraméterei:

Bemenet: 100-240V ~ 50/60Hz

Kimenet: 2,8 V DC 500 mA

FŐ ALKATRÉSZEK

1. Korongok a körmök formázására és reszelésére
2. Kúpos polírozó
3. Keskeny manikűrpálca
4. Széles manikűrpálca
5. Finom reszelő
6. Durva reszelő
7. Kefe
8. Készüléktest
9. Műanyag tartódoboz
10. Körömszárító
11. A körömszárító be/ki kapcsolója



HU

A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE

1. Vezeték nélküli használat esetén a készüléket az első használat előtt az elemek teljes feltöltésének érdekében 24 órán keresztül tölteni kell.
2. Ezt követően a normál töltés időtartama 6 óra.
3. Töltés közen állítsa a kapcsolót «O» (leállítva) helyzetbe.
   Csatlakoztassa a készüléket a töltőhöz és a tápegységet csatlakoztassa az aljzathoz, ekkor a jelzőlámpa világítani kezd. A készülék használata előtt válassza le a töltőt az elektromos hálózatról.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA TÁPEGYSÉGGEL

1. Ha az elemek lemerültek, a készülék a mellékelt tápegység segítségével közvetlenül az elektromos hálózatról is üzemeltethető. Más adaptert ne használjon.

2. A készüléket csatlakoztassa a tápegységhez és ezt utóbbit pedig az elektromos aljzathoz.
3. Ha tápegységről használja a készüléket amikor az elemek lemerültek, a készüléknek 30 másodpercre van szüksége az elinduláshoz.

HASZNÁLAT

1. Ellenőrizze, hogy a készülék számára szükséges feszültség megegyezik-e az elektromos aljzat paramétereivel, majd csatlakoztassa a tápegységet az aljzathoz.
2. A manikűr/pedikűr készlet ekkor használatra kész.
3. Illesszen a készülékhez egy tartozékot és kezdje meg a manikűr, vagy pedikűr műveletet. Két sebesség áll rendelkezésre, a sebességet a kapcsolóval lehet szabályozni.
4. Pedikűr művelet esetében jobb eredményeket érhetünk el, ha a kezelés után nem mosunk lábat.

FIGYELEM!

Időről időre szakítsa meg a kezelést és ellenőrizze az eredményt. Ez különösen javasolt cukorbetegek esetében, ahol gyakran előfordul a bőr érzékenyebbé válása, és sérülése.

A MANIKŰR/PEDIKŰR KÉSZLET 7 CSERÉLHETŐ TARTOZÉKKAL

Az egyes tartozékok egyszerűen felhelyezhetők a készülékre, majd használatot követően eltávolíthatók. (voir également illustrations) (1. ábra)

Az alábbiakban néhány ötletet írunk le a különböző kiegészítők használatával kapcsolatosan:

1. **KÖRÖMRESZELŐ KORONG:** Ez a tartozék a vastag és kemény körmök formázására és reszelésére szolgál. A készülék rendszeres használatával a körmök finomabbá válnak és nem sérülnek olyan könnyen. A tartozék kézen és lábon egyaránt használható.
2. **POLÍROZÓ:** Reszelést követően a körmök sarkainak lekerekítésére és a felületük polírozására szolgál.
3. **KESKENY MANIKŰRPÁLCA:** Repedezett bőr eltávolítására és benőtt körmök kezelésére való. Ezzel a tartozékkel mindig a köröm széle felől befelé haladjon.
4. **SZÉLES MANIKŰRPÁLCA:** A lábkörmök szarus részeinek kezelésére és csiszolására.
5. **FINOM RESZELŐ:** Kérgességek és bőrkeményedések megszüntetésére. A tartozékokkal a kezelendő területeken óvatosan dolgozzon. A kezelés végeztével vegyen lábfürdőt és krémmel, vagy hidratáló testápolóval masszírozza meg lábát.
6. **DURVA RESZELO:** Bőrkeményedések eltávolítására a sarkon és a talpon.
7. **KEFE:** A körmök tisztítására kezelést követően.

HU

A BEÉPÍTETT KÖRÖMSZÁRÍTÓ HASZNÁLATA

1. Csatlakoztass a kábelt a tárolódoboz hátoldalán található aljzatba.
2. Csatlakoztassa a tápegységet a fali aljzathoz.
3. Helyezze be kezét a körömszárítóba és tolja előre, amíg ujjai hegyét el nem fedi.
4. A be/ki kapcsoló megnyomásával indítsa el a készüléket. Szárítás közben ne mozgassa ujjait. Végül vegye ki kezét a szárítóból.

KÖRNYEZETVÉDELEM

1. Tekerje ki a készülék alján található csavarokat és nyissa fel azt.
2. Nyissa fel a dobozt és a megfelelő leselejtezés céljából vegye ki az elemeket.
3. A teljes készülék leselejtezéséhez abból elsőnek ki kell venni az elemeket.
4. Az elemeknek eltávolításkor lemerült állapotban kell lenniük. Ehhez addig járassa a készüléket, amíg a motor le nem áll.

A HULLADÉKANYAG ELTÁVOLÍTÁSÁRA VONATKOZÓ TANÁCSOK

- A csomagolás környezetre ártalmatlan anyagokat tartalmaz, ezért vigye a központi szemétgyűjtő helyre, ahol újrahasznosíthatják. A kartoncsomagolást teheti papírgyűjtő konténerbe is. A csomagolórészeket a településén levő újrahasznosító szemétfeldolgozó helyre szállítsa.
- Amennyiben nem kívánja többé használni a készüléket, akkor a környezetvédelmi- és az egyéb vonatkozó jogszabályokat betartva váljon meg tőle. Ezt megelőzően távolítsa el az elemet és helyezze egy elemgyűjtőbe újrahasznosítás céljából.

Figyelem: Az elhasznált elemet tilos háztartási hulladékok közé helyezni!!!

KARBANTARTÁS:

1. **TÁROLÁS :** A készüléket saját dobozában, száraz és biztonságos helyen tárolja.
   A készülékhez lehetőség szerint ne érjen éles vagy hegyes tárgyakkal, melyek megrongálhatják annak burkolatát. A tápkábelt ne tekerje a készülék köré. (Ez elősegíti a kábel kopását és szakadását).
2. **TISZTÍTÁS:** Húzza ki a készüléket az aljzatból és tisztítás előtt hagyja lehűlni.
3. **TISZÍTÁSKOR A KÉSZÜLÉKET TILOS FOLYADÉKBA MERÍTENI.** Használjon kímélő tisztítószert. A készüléket száraz, tiszta kendővel törölje le.
4. **TILOS** a súrolószerek, kefék, illóolajok, benzinek és üveg-, bútorápoló szerek, hígítók, vagy víz használata a készülék használata során.

HU

KORLÁTOLT GARANCIA

A LANAFORM® garantálja, hogy a terméknek nincs semmiféle gyártási- és anyaghibája a vásárlástól számított 2 évig, az alábbi esetek kivételével.

A LANAFORM® garanciája nem vonatkozik a termék normál elhasználódásából eredő károkra. Ezenkívül, e LANAFORM® termékgarancia nem fedezi a túlzott, nem rendeltetésszerű vagy egyéb helytelen használatból, balesetből, nem engedélyezett pótalkatrész hozzáadásából, a termék módosításából eredő károsodást, valamint minden egyéb a LANAFORM® jóváhagyása nélküli helyzetből bekövetkező sérülést.

A LANAFORM® nem vállal felelősséget az egyedi, illetve ismétlődő véletlen károkért.

A termékre vonatkozó mindennemű garancia az első vásárlás dátumától számított 2 évig érvényes, amennyiben a vásárlási bizonylat másolatát be tudják mutatni.

A termék átvétele esetén, a LANAFORM® megjavítja vagy kicseréli a készüléket, az adott állapot függvényében, majd visszaküldi azt Önnek saját költségen. A garancia kizárólag a LANAFORM® szervizközpontban történő javítás esetén érvényes. Ha a terméken bármilyen a LANAFORM® szervizközponton kívül végzett beavatkozás történik, a garancia azonnal érvényét veszti.

طقم للعناية باليدين والقدمين مع مجفف للأظافر

تمهيد

تحرص Lanaform® على إفادتكم بأحدث المبتكرات في ميدان الإعتناء بالجسم وراحته.
باستعمالكم لجهاز "MAGIC SET"، يمكنكم الإستفادة في البيت من عناية اليدين والقدمين. كل الأدوات التي تحتاجونها لتشكيل وبرد وتمليس وتجفيف أظافركم موجودة، بالإضافة إلى أدوات خاصة لنزع البشرة الخشنة ودفع جليدة الظفر. إذا استعملتم جهاز "MAGIC SET" بانتظام، ستصبح أياديكم أكثر نعومة وأجمل وستصير أظافركم أكثر صلابة وأقل سهولة للكسر.

برجاء قراءة كافة التعليمات قبل استخدام طاقم المانكير/البادكير وخصوصاً تعليمات الأمان الأساسية هذه:

- تأكد من أن الجهد الكهربائي المكتوب على صفيحة الجهاز يناسب الجهد الكهربائي الذي يوجد عندكم في البيت.
- هذا الجهاز مصمم للإستعمال لفترات قصيرة. يمكنه العمل دون انقطاع لمدة 20 دقيقة، لكن يجب بعد ذلك إطفاؤه حتى يستطيع المحرك أن يبرد.
- لا تترك الجهاز دون مراقبة وهو يعمل أو إذا كان موصولا بشبكة الكهرباء.
- لا يجب استخدام هذا الجهاز من طرف أشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي قدرات بدنية، حسية أو عقلية محدودة، أو أشخاص عديمي التجربة أو المعرفة، إلا إذا استفادوا بواسطة شخص مسؤول عن أمنهم من حراسة أو تعليمات سابقة تخص استعمال الجهاز. من اللائق مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.
- قم بإبعاد هذا الجهاز دائما عن متناول الأطفال.
- لا تستعمل أبدا هذا الجهاز إذا كان المقبس الكهربائي أو سلك الكهرباء تالفين، أو إذا كانا لا يعملان بشكل صحيح، أو إذا سقط الجهاز أو أتلف أو إذا غمر بالماء أو بأي سائل آخر.
- إذا تلف سلك الكهرباء، يجب استبداله بسلك خاص أو مماثل متوفر عند البائع أو عند خدمة ما بعد البيع.
- ككل جهاز كهربائي، ينصح بأن لا يستخدم جهاز "MAGIC SET" في حالة وجود عاصفة رعدية.
- لا تستخدم الجهاز في أماكن رطبة. مثلا: بالقرب من حمام السباحة أو أماكن الاستحمام، الخ.
- لا تغمر أبدا الجهاز بالماء أو تضعوه في مغطسكم أو تحت مرش الحمام.
- قم بإبعاد السلك الكهربائي عن أي شيء مسخن أو قاطع.

●إسحب المقبس الكهربائي قبل تنظيف الجهاز.

●تأكد من درجة حرارة الجهاز قبل أي استعمال على منطقة حساسة.

●لا تستعمل الجهاز حول العينين أو بالقرب من أية منطقة حساسة أخرى من الجسم أو بالقرب من مناطق متعفنة أو جروج في الجسم.

●لا تستخدم الجهاز إذا كانت تستعمل بالقرب منه منتجات في بخاخات أو كان هناك تزويد بالأكسجين قريبا منه.

●لا تستخدم الجهاز تحت بطانية أو وسادة. قد يحدث هذا زيادة في حرارته يمكن أن تؤدي إلى حريق أو صدمة كهربائية أو أن تسبب جروحا للأشخاص.

●لا تحمل هذا الجهاز من سلكه الكهربائي ولا تستعم هذا الأخير كمقبض. يجب أن لا يحمل الجهاز إلا من قاعدته.

●لفصل الجهاز عن الكهرباء، حول جميع مفاتيح التحكم إلى وضعية "إيقاف التشغيل" (OFF).

●يجب أن ينتبه الأشخاص المصابون بداء السكري بشكل خاص عند استعمال جهاز "MAGIC SET".

●إذا كانت لديك حساسية في بعض الأحيان، إستشر الطبيب قبل استعمال هذا المنتج.

●لا تستعمل جهاز "MAGIC SET" على بشرة متهيجة أو تم تعرضها للشمس فترة كبيرة أو متشققة، أو على أية منطقة مصابة بأي مرض جلدي.

●لا تستعمل الجهاز على طفح جلدي أو ثآليل أو شامات أو أوردة الدوالي.

●يجب أن يكون استعمال جهاز "MAGIC SET" سهلا ودون ألم. إذا شعرت بأي تهيج للأظافر أو للبشرة، أو أحسست بألم ما في يدك عند استعمال هذا الجهاز، توقفا مؤقتا عن استعماله. إذا حصل رد فعل أعنف، قم باستشارة الطبيب.

●إستعمل هذا الجهاز فقط وفق الوظيفة المخصصة له، والموصوفة في هذا الدليل.

تنبيه: أي صيانة لجهاز "MAGIC SET" يجب أن يتم من طرف فنيين *LANAFORM®* المرخصين وإلا تم إلغاء الضمان.

خصائص جهاز "MAGIC SET"

خصائص المحول الكهربائي:
المدخل: 100-240 فولت – 50/60 هرتز
المخرج 2.8 فولت تيار مستمر 500 ميللي أمبير

المكونات الأساسية

1. أقراص لإعادة تشكيل وبرد الأظافر
2. صاقل مخروطي
3. عود دقيق للعناية باليدين
4. عود عريض للعناية باليدين
5. مبرد رقيق
6. مبرد غليظ
7. فرشاة
8. جسم الجهاز
9. صندوق بلاستيكي لحمل الجهاز
10. مجفف الأظافر
11. مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل لمجفف الأظافر

(شكل 1)



AR

شحن الجهاز

1. في حالة الإستعمال دون سلك كهربائي، يجب أن يشحن الجهاز مدة 24 ساعة على الأقل قبل أول استعمال له، وذلك للتأكد من أن البطاريات مشحونة تماما.
2. المدة العادية للشحن هي 6 ساعات.
3. للشحن، قم بتحويل المفتاح إلى وضعية « O » (إيقاف التشغيل).

قوم بتوصيل الجهاز بجهاز الشحن وتوصيل المحول بالمقبس الكهربائي. سيتم عندها تشغيل مصباح الإشعار استعمال الجهاز، إسحب جهاز الشحن من المقبس الكهربائي.

إستعمال الجهاز بالمحول الكهربائي

1. يمكن أيضا تشغيل الجهاز مباشرة على شبكة الكهرباء عن طريق المحول المرافق له إذا كانت البطاريات فارغة. لا تستخدم محولا آخر.
2. قم بتوصيل الجهاز بالمحول وضعوا هذا الأخير في المقبس الكهربائي.
3. في حالة استخدام المحول عندما تكون البطاريات فارغة، يحتاج الجهاز إلى 30 ثانية ليعمل من جديد بطاقته الكاملة.

طريقة الإستعمال

1. تأكد من أن الجهدين الكهربائيين للجهاز وللمقبس متماثلان بالفعل، ثم قم بتوصيل المحول الكهربائي بالمقبس الكهربائي.
2. لديك الآن طقم العناية باليدين والقدمين جاهزا للإستعمال.
3. ضع أحد الملحقات على الجهاز وابدأ عمليات العناية باليدين أو القدمين. يتوفر الجهاز على سرعتين يمكن الإختيار بينهما بواسطة المفتاح.
4. فيما يخص العناية بالقدمين، يمكنكم الحصول على نتائج أفضل إذا لم تم غسل القدمين إلا بعد الإنتهاء من معالجتهما.

تنبيه!
توقف عن العملية من حين لآخر وعاين النتيجة. ينصح بهذا على الخصوص للمصابين بداء السكري، إذ كثيرا ما يعاني هؤلاء من نقص تحسس البشرة وقد يمكن أن يصيبوا أنفسهم بجروح.

طقم للعناية باليدين والقدمين مع 7 ملحقات تبديلية

يمكن تركيب الملحقات المختلفة على الجهاز بسهولة ونزعها بعد استعمالها. (شكل 1).

فيما يلي بعض الإقتراحات لاستعمال الملحقات المختلفة:

1. قرص برد الأظافر: يسمح هذا الملحق بإعادة تشكيل الأظافر، وحتى الغليظة والمتصلبة منها. إذا استعمل الجهاز بانتظام، تزداد الأظافر متانة ولا تتكسر بعدها بنفس السهولة. يمكن استعمال هذا الملحق لليدين وللقدمين.
2. الصاقل: لتمليس الزوايا المدورة للأظافر بعد بردها ولصقل سطحها.
3. العود الدقيق للعناية باليدين: للتخلص من البشرة المتشققة ولمعالجة الأظافر الغارزة في اللحم. عند استعمال هذا الملحق، يجب العمل دائما في نفس الإتجاه، من خارج الظفر نحو داخله.
4. العود العريض للعناية باليدين: لمعالجة وصقل السطح المتقرن لأظافر القدمين.
5. المبرد الرقيق: للتخلص من البشرة السميكة والقاسية. أستعملوا هذا الملحق بحذر على الأماكن المراد معالجتها من البشرة. بعد الإنتهاء من العملية، قوموا بغسل القدمين ثم ضعوا عليهما مرهما أو سائلا مرطبا.
6. المبرد الغليظ: للتخلص من البشرة السميكة على مستوى الحافرين وأخمص القدمين.
7. الفرشاة: لتنظيف الأظافر بعد الإنتهاء من معالجتها.

إستعمال مجفف الأظافر المدمج

1. قم بتوصيل السلك الكهربائي بالمقبس الموجود في مؤخرة صندوق الجهاز.
2. قم بتوصيل المحول الكهربائي بالمقبس الكهربائي.

AR

3. ضع يدك على مجفف الأظافر وقدمها إلى أن تختفي أطراف الأصابع.
4. قم بتشغيل الجهاز بالضغط على مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل.
لا تحرك أصابعك أثناء التجفيف. إسحب يدكم بعد ذلك من الجهاز.

حماية البيئة:

1. أدر البرغي الموجود في قاع الجهاز وافتحوا هذا الأخير.
2. قم بفتح الصندوق وانزع البطاريات للتخلص منها بطريقة صحيحة.
3. للتخلص من الجهاز بكامله، يجب نزع البطاريات الموجودة فيه.
4. يجب أن تكون البطاريات فارغة تماما قبل نزعها. لتحقيق ذلك، قم بتشغيل الجهاز إلى أن يتوقف المحرك عن الدوران.

نصائح للتخلص من النفايات

- تتألف جميع مواد التعبئة من خامات آمنة تماماً على البيئة يمكن إيداعها لدى مركز فرز البلدية الذي تسكنون فيها لكي تستخدم كمواد ثانوية. الورق المقوى يمكن وضعه في حوض لتجميع الورق. أما ورق التغليف فيجب إحالته لمركز الفرز وإعادة التدوير في بلديتكم.
- عند الاستغناء عن الجهاز، يرجى التخلص منه بطريقة لا تضر بالبيئة ووفقاً للتعليمات القانونية. قم بنزع البطارية عنه أولاً ثم ضعها في حوض التجميع حتى يعاد تدويرها.

تحذير: لا ينبغي بأي حال من الأحوال إلقاء البطاريات المستهلكة في القمامة !!!

صيانة الجهاز:

1. التخزين: ضع الجهاز في علبته في مكان آمن، جاف وبارد.
لا تعرض الجهاز لملامسة أشياء قاطعة أو حادة قد يتلف سطحه الخارجي. لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز (قد يحدث هذا تآكلا له ويقطعه).
2. التنظيف: إحرص على فصل الجهاز عن الكهرباء وتركه حتى يبرد قبل تنظيفه.
3. لا تغم الجهاز في سائل ما قصد تنظيفه.
استعمل منظفا لطيفا. جفف الجهاز بالتربيت عليه مستعملين في ذلك قطعة قماش جافة ونظيفة.
لا تستعمل أبدا منظفات كاشطة أو فرشاة أو البنزين أو الكيروسين أو منظفات خاصة بالزجاج أو الأثاث، ولا مواد تلميع للأثاث ولا الماء لتنظيف الجهاز.

ضمانة محدودة

AR

تضمن LANAFORM® أن هذا المنتج ليس به أي عيب على مستوى المواد أو التصنيع لمدة سنتين ابتداءً من تاريخ الاقتناء ما عدا في الحالات المبينة أدناه.

لا تشمل ضمانة LANAFORM® الأضرار الناجمة عن التلف العادي للمنتج مع مرور الوقت. كما لا تغطي ضمانة منتج LANAFORM® الأضرار الناجمة عن الاستعمال المفرط أو غير المناسب أو الخاطئ للمنتج أو أي حادث أو تركيب معدات غير مسموح بها أو تعديل المنتج أو الأحداث الأخرى، مهما كانت طبيعتها، التي تكون خارجة عن نطاق LANAFORM®.

لا تتحمل LANAFORM® أية مسئولية في حال تعرض المنتج لأضرار مرتبطة بالملحقات أو أضرار تبعية أو خاصة.
تحدد فترة جميع الضمانات المفهومة ضمنيا المرتبطة بقدرات هذا المنتج بمدة سنتين ابتداء من تاريخ الاقتناء الأول، بشرط تقديم نسخة عن إثبات الشراء.

عند استلام المنتج، تقوم LANAFORM® بتصليحه أو استبداله، حسب الحالة، ثم تعيد إرساله إليك. تنفذ الضمانة فقط بواسطة مركز خدمة LANAFORM®. تلغى هذه الضمانة في حال صيانة المنتج بواسطة جهة أخرى غير مركز خدمة LANAFORM®.

MAGIC SET

ΣΕΤ ΜΑΝΙΚΙΟΥΡ-ΠΕΝΤΙΚΙΟΥΡ ΜΕ ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΑ ΝΥΧΙΩΝ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Είναι ζήτημα τιμής για τη Lanaform® να σας προσφέρει την τελευταία λέξη των εξελίξεων στον τομέα της σωματικής άνεσης και φροντίδας. Με το «MAGIC SET», μπορείτε εύκολα να απολαύσετε περιποίηση μανικιούρ και πεντικιούρ ενώ είστε σπίτι σας. Έχετε στη διάθεσή σας όλα τα εργαλεία που χρειάζεστε για να δώσετε σχήμα, να λιμάρετε, να γυαλίσετε και να στεγνώσετε τα νύχια σας, συν τα ειδικά εργαλεία για να αφαιρέσετε το τραχύ δέρμα και να απομακρύνετε τα πετσάκια γύρω από τα νύχια. Εάν το χρησιμοποιήσετε τακτικά, τα χέρια σας θα γίνουν πιο απαλά και πιο όμορφα και τα νύχια σας θα γίνουν πιο σκληρά και θα σπάζουν λιγότερο.

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Επίσης, τηρείτε κατά γράμμα αυτές τις οδηγίες κατά την χρήση της συσκευής.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στην πινακίδα της συσκευής είναι συμβατή με την τάση του σπιτιού σας.
- Η συσκευή αυτή σχεδιάστηκε για χρήσεις βραχείας διάρκειας. Μπορεί να λειτουργήσει χωρίς διακοπή επί 20 λεπτά, πρέπει όμως στη συνέχεια να τη σβήσετε απαραιτήτως προκειμένου να κρυώσει ο κινητήρας.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν λειτουργεί ή όταν είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Η παρούσα συσκευή δεν έχει προδιαγραφεί για να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων οι σωματικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες είναι μειωμένες, ή από άτομα χωρίς καμιά απολύτως εμπειρία ή γνώση, εκτός κι αν έτυχαν παρακολούθησης ή έλαβαν προκαταρκτικές οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να βεβαιώνεστε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Φυλάγετε τη συσκευή αυτή μακριά από τα παιδιά.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε συσκευές αυτού του τύπου εάν η πρίζα ή το καλώδιο τροφοδοσίας έχει φθαρεί, εάν δεν λειτουργούν σωστά, εάν η συσκευή έπεσε ή χάλασε ή εάν βυθίστηκε στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει πάθει βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από ειδικό ή παρόμοιο καλώδιο το οποίο μπορείτε να βρείτε στον προμηθευτή ή στην υπηρεσία του μεταγοραστικής εξυπηρέτησης.
- Όπως για κάθε ηλεκτρική συσκευή, συνιστάται να μη χρησιμοποιείτε το «MAGIC SET» σε περίπτωση καταιγίδας.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε υγρές περιοχές, όπως η μπανιέρα, ο νιπτήρας, κλπ.
- Ποτέ μη βυθίσετε τη συσκευή στο νερό, στην μπανιέρα σας ή κάτω από το ντους σας.
- Να διατηρείτε το καλώδιο μακριά από κάθε θερμαινόμενο ή κοφτερό αντικείμενο.
- Βγάλτε την πρίζα πριν καθαρίσετε τη συσκευή.
- Να ελέγχετε τη θερμοκρασία της συσκευής πριν από κάθε χρήση σε ευαίσθητη περιοχή του σώματος.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή γύρω από τα μάτια ή κοντά σε οποιαδήποτε άλλη ευαίσθητη περιοχή του σώματος ή ακόμα και κοντά σε μολυσμένες ή τραυματισμένες σωματικές ζώνες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν στο γειτονικό χώρο χρησιμοποιούνται προϊόντα σε σπρέι ή χορηγείται οξυγόνο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κάτω από κουβέρτα ή μαξιλάρι. Καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση της συσκευής με συνεπακόλουθο την πρόκληση πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού ατόμων.
- Μη μεταφέρετε τη συσκευή αυτή από το καλώδιο τροφοδοσίας και μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως λαβή. Η συσκευή πρέπει να μεταφέρεται μόνο από τη βάση της.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα, τοποθετήστε όλα τα όργανα ελέγχου στη θέση «Σβήσιμο» (OFF).
- Τα άτομα που πάσχουν από διαβήτη οφείλουν να δώσουν μεγαλύτερη προσοχή κατά τη χρήση του «MAGIC SET».

• Εάν παρουσιάζετε σποραδικά αλλεργικές αντιδράσεις συμβουλευτείτε ένα γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε το παρόν προϊόν.

• Μη χρησιμοποιείτε το «MAGIC SET» σε ερεθισμένο, καμένο από τον ήλιο ή σκασμένο δέρμα, ή σε περιοχή με δερματολογικό πρόβλημα.

• Μην εφαρμόζετε τη συσκευή σε δερματικά εξανθήματα, σε μυρμηγκιές, σε ελιές ή σε κιρσούς.

• Η χρήση του «MAGIC SET» πρέπει να είναι άνετη και ανώδυνη. Εάν αισθανθείτε οποιονδήποτε ερεθισμό των νυχιών ή του δέρματος ή κάποια δυσφορία στο χέρι χρησιμοποιώντας το παρόν προϊόν, σταματήστε προσωρινά τη χρήση του. Εάν εμφανιστεί πιο έντονη αντίδραση, συμβουλευτείτε το γιατρό σας.

• Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτή αποκλειστικά και μόνο για τη χρήση για την οποία προορίζεται και όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.

Προσοχή : Οποιαδήποτε επισκευή του «MAGIC SET» πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο από την LANAFORM® προσωπικό επί ποινή ακύρωσης της εγγύησης.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ «MAGIC SET»

Τεχνικές προδιαγραφές του προσαρμογέα:
Είσοδος 100-240V ~ 50/60Hz
Έξοδος 2.8 V DC 500 Ma

ΚΥΡΙΑ ΜΕΡΗ

1. Δίσκοι για να δώσετε σχήμα και να λιμάρετε τα νύχια
2. Κωνικός δίσκος στίλβωσης
3. Στενή ακίδα μανικιούρ
4. Φαρδιά ακίδα μανικιούρ
5. Λεπτή ράσπα
6. Χοντρή ράσπα
7. Βούρτσα
8. Κύριο τμήμα της συσκευής
9. Πλαστικό κουτί φύλαξης
10. Στεγνωτήρας νυχιών
11. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης του στεγνωτήρα νυχιών



GK

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Σε περίπτωση που χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χωρίς καλώδιο, πρέπει να την φορτίσετε επί 24 ώρες τουλάχιστον πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά, προκειμένου να είναι

   καλά φορτισμένες οι μπαταρίες.
2. Η κανονική διάρκεια φόρτισης είναι 6 ώρες.
3. Για να την επαναφορτίσετε, θέστε το διακόπτη στο «O» (σβήσιμο).
   Συνδέστε τη συσκευή στο φορτιστή και έπειτα συνδέστε τον προσαρμογέα στην ηλεκτρική πρίζα. Η φωτεινή ένδειξη ανάβει. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε τον φορτιστή από το ηλεκτρικό δίκτυο.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ

1. Η συσκευή μπορεί επίσης να λειτουργήσει με άμεση σύνδεσή της στο ηλεκτρικό δίκτυο μέσω του παρεχόμενου προσαρμογέα, εάν οι μπαταρίες είναι άδειες. Μη χρησιμοποιείτε άλλον προσαρμογέα.
2. Συνδέστε τη συσκευή στον προσαρμογέα και βάλτε τον στην πρίζα.
3. Αν χρησιμοποιήσετε τον προσαρμογέα όταν οι μπαταρίες είναι άδειες, απαιτούνται 30 δευτερόλεπτα για να ξαναρχίσει να δουλεύει η συσκευή με μέγιστη απόδοση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Βεβαιωθείτε ότι η τάση της συσκευής και της ηλεκτρικής πρίζας είναι πράγματι ίδιες, και στη συνέχεια συνδέστε τον προσαρμογέα στην πρίζα.
2. Το σετ μανικιούρ/πεντικιούρ είναι έτοιμο προς χρήση.
3. Βάλτε ένα από τα εξαρτήματα στη συσκευή και αρχίστε την περιποίηση μανικιούρ ή πεντικιούρ. Υπάρχουν δύο ταχύτητες, τις οποίες μπορείτε να ρυθμίσετε χρησιμοποιώντας το διακόπτη.
4. Καλύτερα αποτελέσματα για την περιποίηση των ποδιών, επιτυγχάνονται εάν πλύνετε προηγουμένως τα πόδια σας.

ΠΡΟΣΟΧΗ !

Να διακόπτετε κάπου-κάπου την περιποίηση και να ελέγχετε το αποτέλεσμα. Αυτό συνιστάται όλως ιδιαιτέρως για τους διαβητικούς, δεδομένου ότι πάσχουν συχνά από απευαισθητοποίηση του δέρματος και θα μπορούσαν να τραυματιστούν.

ΤΟ ΣΕΤ ΜΑΝΙΚΙΟΥΡ/ΠΕΝΤΙΚΙΟΥΡ ΜΕ 7 ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Τα διάφορα εξαρτήματα συνδέονται εύκολα στη συσκευή και αφαιρούνται επίσης εύκολα μετά τη χρήση τους. (βλέπε επίσης εικόνες).

Θα βρείτε παρακάτω μερικές ιδέες χρήσης των διαφόρων εξαρτημάτων:

1. **ΔΙΣΚΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΛΙΜΑΡΙΣΜΑ ΤΩΝ ΝΥΧΙΩΝ :** Αυτό το εξάρτημα σας επιτρέπει να δώσετε σχήμα ή και να λιμάρετε τα χοντρά και σκληρυμένα νύχια. Με τη συχνή χρήση της παρούσας συσκευής, τα νύχια θα ενδυναμώσουν και δεν θα σπάνε στα δύο τόσο εύκολα. Το εξάρτημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί και για τα χέρια και για τα πόδια.
2. **ΔΙΣΚΟΣ ΣΤΙΛΒΩΣΗΣ :** Για να λειάνετε τις στρόγγυλες γωνίες των νυχιών αφού τα λιμάρατε και για να στιλβώσετε την επιφάνειά τους.
3. **ΛΕΠΤΗ ΑΚΙΔΑ ΜΑΝΙΚΙΟΥΡ :** Για να αφαιρέσετε το σκασμένο δέρμα και να περιποιηθείτε τις ονυχοκρυπτώσεις. Να δουλεύετε πάντα με το εξάρτημα αυτό από την εξωτερική πλευρά του νυχιού προς το εσωτερικό του.
4. **ΦΑΡΔΙΑ ΑΚΙΔΑ ΜΑΝΙΚΙΟΥΡ :** Για να περιποιηθείτε και να τρίψετε την σκληρή επιφάνεια των νυχιών του ποδιού.
5. **ΛΕΠΤΗ ΡΑΣΠΑ :** Για να αφαιρέστε τους ρόζους και τους κάλους. Περάστε το εξάρτημα με προσοχή πάνω στα τμήματα που θέλετε να περιποιηθείτε. Μετά την περιποίηση, πλύνετε τα πόδια σας και κάντε τα μασάζ με μια ενυδατική κρέμα ή λοσιόν.
6. **ΧΟΝΤΡΗ ΡΑΣΠΑ :** Για να εξαλείψετε τις σκληρύνσεις στη φτέρνα και στην πατούσα των ποδιών.
7. **ΒΟΥΡΤΣΑ :** Για το καθάρισμα των νυχιών μετά την περιποίηση.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΟΥ ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΑ ΝΥΧΙΩΝ

1. Συνδέστε το καλώδιο στην πρίζα που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του κουτιού φύλαξης.
2. Συνδέστε τον προσαρμογέα στο ρευματοδότη.
3. Βάλτε το χέρι στο στεγνωτήρα νυχιών έως ότου εξαφανιστεί η άκρη των δαχτύλων.
4. Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία πατώντας τους διακόπτες Άναμμα/Σβήσιμο. Μην κουνάτε τα δάχτυλα κατά το στέγνωμα. Στη συνέχεια, βγάλτε το χέρι από τη συσκευή.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

1. Ξεβιδώστε τη βίδα που βρίσκεται στον πάτο της συσκευής και ανοίξτε την.
2. Ανοίξτε το χώρο μπαταριών και αφαιρέστε τις μπαταρίες ώστε να τις διαθέσετε όπως επιβάλλεται.
3. Για τυχόν διάθεση όλης της συσκευής, αφαιρέστε υποχρεωτικά τις ενσωματωμένες μπαταρίες.
4. Οι μπαταρίες πρέπει να είναι τελείως άδειες πριν τις αφαιρέσετε. Για το σκοπό αυτό, θέστε σε λειτουργία τη συσκευή μέχρι να σταματήσει ο κινητήρας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ

- Η συσκευασία αποτελείται εξ ολοκλήρου από υλικά ακίνδυνα για το περιβάλλον τα οποία μπορείτε να παραδώσετε στο κέντρο διαλογής του δήμου σας για να χρησιμοποιηθεί σαν δευτερεύον υλικό. Το χαρτόνι μπορεί να τοποθετηθεί σε κάδο συλλογής χαρτιού. Οι μεμβράνες συσκευασίας πρέπει να παραδοθούν στο κέντρο διαλογής του δήμου σας για ανακύκλωση.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε πια την συσκευή σας, πετάξτε την λαμβάνοντας υπόψη την προστασία του περιβάλλοντος και σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Αφαιρέστε πρώτα την μπαταρία και τοποθετήστε την σε κάδο συλλογής παλιών μπαταριών για να ανακυκλωθεί.

Προσοχή: τις μπαταρίες δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να τις πετάξετε στα οικιακά απορρίμματα!!!

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ :

1. **ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ :** Τοποθετήστε τη συσκευή στο κουτί της σε ένα ασφαλές, στεγνό και ψυχρό μέρος. Αποφεύγετε να φέρνετε κοφτερά ή αιχμηρά αντικείμενα σε επαφή με τη συσκευή διότι μπορεί προκαλέσουν σοβαρές ζημιές στην εξωτερική επιφάνεια της. Μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη συσκευή. (Κάτι τέτοιο μπορεί να φθείρει το καλώδιο με συνέπεια να σπάσει).
2. **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ :** Φροντίστε να βγάζετε τη συσκευή από την πρίζα και να την αφήνετε να κρυώσει πριν την καθαρίσετε.
3. **ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΝΑ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΥΓΡΟ ΓΙΑ ΝΑ ΤΗΝ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ.** Χρησιμοποιήστε ήπιο απορρυπαντικό. Στεγνώνετε τη συσκευή ταμπονάροντας την με ένα καθαρό και στεγνό πανί.
4. **ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ** λειαντικών καθαριστικών, βούρτσας, βενζίνης, κηροζίνης, προϊόντων συντήρησης του γυαλιού ή των επίπλων, διαλυτικών για βαφές ή νερού για το καθάρισμα της συσκευής μασάζ.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η LANAFORM® εγγυάται ότι αυτή η συσκευή δεν έχει κανένα ελάττωμα υλικού ή κατασκευής για χρονικό διάστημα δύο ετών από την ημερομηνία αγοράς της, εκτός από τις παρακάτω περιπτώσεις.

Η εγγύηση LANAFORM® δεν καλύπτει ζημιές που προκαλούνται από την μη φυσιολογική χρήση αυτής της συσκευής. Επιπλέον, η εγγύηση αυτής της συσκευής LANAFORM® δεν καλύπτει τις ζημιές που προκαλούνται λόγω καταχρηστικής χρήσης ή λάθος χρήσης, ατυχήματος, τοποθέτησης οιουδήποτε μη εγκεκριμένου αξεσουάρ, μετατροπής της συσκευής ή κάθε άλλης κατάστασης, ανεξαρτήτως φύσεως, εκτός ελέγχου της LANAFORM®.

Η LANAFORM® δεν θα είναι υπεύθυνη για οιοδήποτε ζημιά αξεσουάρ επακόλουθη ή ειδική ζημιά.

Όλες οι υπονοούμενες εγγυήσεις καταλληλότητας της συσκευής περιορίζονται σε χρονικό διάστημα δύο ετών από την αρχική ημερομηνία αγοράς με την προϋπόθεση επίδειξης αντίγραφου της απόδειξης αγοράς.

Αμέσως μετά την παραλαβή της, η LANAFORM® ανάλογα με την περίπτωση, θα επισκευάσει ή θα αλλάξει την συσκευή σας και θα σας την στείλει πίσω. Η εγγύηση γίνεται μόνο μέσω εξουσιοδοτημένου κέντρου σέρβις της LANAFORM®. Η τυχόν ανάθεση της συντήρησης αυτής της συσκευής σε άτομο εκτός εξουσιοδοτημένου κέντρου σέρβις της LANAFORM® ακυρώνει την παρούσα εγγύηση.

MAGIC SET

SADA NA MANIKÚRU A PEDIKÚRU SE SUŠIČKOU NEHTŮ

ÚVOD

Cílem výrobků značky Lanaform® je umoţnit vám plně vyuţít moţnosti, které jsou dnes dostupné v oblasti péče o tělo.

Díky výrobku „MAGIC SET" máte moţnost věnovat svým rukám a nohám profesionální péči v pohodlí domova. Balení obsahuje veškeré pomůcky, které potřebujete k tvarování, pilování, leštění a sušení nehtů, stejně jako speciální pomůcky na odstranění ztvrdlé pokoţky a zatlačení kůţičky nehtů. Pravidelné pouţívání výrobku „MAGIC SET" vám pomůţe k jemným a přitaţlivým rukám a zanechá nehty silnější a méně lámavé.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM TÉTO SADY PRO MANIKÚRU/PEDIKÚRU SI PEČLIVĚ PROSTUDUJTE NÁVOD K POUŽITÍ, ZVLÁŠTĚ PAK NÍŽE UVEDENÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

- Ověřte, zda se napětí uvedené na typovém štítku přístroje shoduje s napětím ve vaší domácnosti.
- Zařízení je určeno ke krátkodobému pouţití. Je moţné jej pouţívat po dobu 20 minut bez přestávky, po uplynutí této doby jej však vypněte a nechte motor vychladnout.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru, pokud je v provozu nebo zapojené do zásuvky. Tento přístroj nesmí být pouţíván osobami (včetně dětí) s omezenými mentálními, smyslovými či tělesnými schopnostmi, ani osobami, které nemají dostatek zkušeností s pouţíváním podobných zařízení, pokud neobdrţely instrukce k pouţívání tohoto výrobku od osob odpovídajících za jejich bezpečnost, nebo pokud jej nebudou pouţívat pod jejich dohledem. Děti musí být pod dohledem, aby si nemohly s tímto zařízením hrát.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí.
- Zařízení nepouţívejte v případě poškození zásuvky či elektrického kabelu, pokud zjistíte, ţe nefunguje správně, nebo pokud upadlo, bylo poškozeno, ponořeno do vody či jiné kapaliny.
- V případě, ţe došlo k poškození napájecího kabelu, je nutné jej nahradit speciálním kabelem či jemu podobným, který získáte u dodavatele výrobku nebo servisního technika.
- „MAGIC SET", stejně jako další elektrická zařízení, není vhodné pouţívat během bouřky.
- Nepouţívejte zařízení v blízkosti vody, např. vedle vany, umyvadla apod.
- Nikdy neponořujte zařízení do vody (ve vaně či sprše).
- Udrţujte elektrický kabel v bezpečné vzdálenosti od topných či řezacích zařízení.
- Před čištěním přístroj vypojte ze zásuvky.
- Neţ pouţijete zařízení na citlivou oblast, zkontrolujte jeho teplotu.
- Nepouţívejte zařízení v blízkosti očí či jiných citlivých částí těla, ani v blízkosti ranek či zanícených míst na pokoţce.
- Nepouţívejte zařízení v případě, ţe jsou v jeho okolí pouţívány prostředky s obsahem aerosolu či aplikován kyslík.
- Nepouţívejte zařízení pod pokrývkou či polštářem, mohlo by dojít k jeho přehřátí a následnému vznícení, elektrickému šoku či zranění osob.
- Nikdy neberte a nepřenášejte zařízení za elektrický kabel a nepouţívejte ho jako drţadlo. Zařízení je vţdy nutné uchopit za základnu.
- Před vytaţením zařízení ze zásuvky zkontrolujte, ţe jsou všechny ovládací prvky v poloze „vypnuto" (OFF).
- Osoby s cukrovkou musí při pouţívání výrobku „MAGIC SET" dbát zvýšené opatrnosti.
- Máte-li sklony k alergickým reakcím, poţádejte před pouţitím tohoto výrobku o radu ošetřujícího lékaře.
- Nepouţívejte „MAGIC SET" na podráţděnou, sluncem spálenou, popraskanou pokoţku, či na oblast pokoţky postiţenou koţní nemocí.

- Nepouțívejte tento přístroj na pokoțku zasațenou vyráțkou, v místech s bradavicemi, mateřskými znaménky a křečovými țilami.
- Pouțití výrobku „MAGIC SET" musí být příjemné a nebolestivé. Pokud během jeho pouțívání pozorujete jakékoli podráțdění v oblasti nehtů či na kůți, anebo pociťujete bolest v ruce, přestaňte přístroj na chvíli pouțívat. Pokud je reakce na jeho pouțití závațnějšího charakteru, vyhledejte pomoc lékaře.
- Pouțívejte přístroj výhradně za účelem, k němuț je určen, a který je popsán v této příručce.

Poznámka : Případné opravy výrobku „MAGIC SET" musí být provedeny oprávněnými pracovníky společnosti LANAFORM®, v opačném případě zaniká nárok na poskytnutí záruky.

VLASTNOSTI VÝROBKU „MAGIC SET"

Pořadavky na adaptér:
Vstup 100-240V ~ 50/60Hz
Výstup 2,8 V DC 500 mA

ZÁKLADNÍ SOUČÁSTI

1. Kotouče na tvarování a pilování nehtů
2. Kuțelovitá leštička
3. Tenká tyčinka na manikúru
4. Široká tyčinka na manikúru
5. Jemný pilník
6. Hrubý pilník
7. Kartáček
8. Tělo přístroje
9. Přenosné plastové pouzdro
10. Sušička nehtů
11. Volící spínač pro zapnutí/vypnutí (ON/OFF) sušičky



NABITÍ PŘÍSTROJE

1. Pokud pouțíváte přístroj bez síťového napájení, je nutné jej před prvním pouțitím nechat nabíjet po dobu alespoň 24 hodin, aby byly baterie zcela nabité.
2. Běțná doba nabíjení je 6 hodin.
3. Neț přikročíte k nabíjení, přesvědčte se, țe je volící spínač nastaven na „0" (OFF, vypnuto). Připojte přístroj k nabíječce a adaptér zapojte do zásuvky. Rozsvítí se kontrolka. Neț začnete zařízení pouțívat, odpojte nabíjecí jednotku od zdroje energie.

CZ

POUȚITÍ ZAŘÍZENÍ S ADAPTÉREM

1. V případě, țe jsou baterie vybité, můțete zařízení připojit přímo ke zdroji energie pomocí adaptéru, který je součástí balení. Pouțívejte výhradně adaptér, který je součástí balení vašeho výrobku.
2. Adaptér připojte k přístroji a poté jej zapojte do zásuvky.
3. Pouțijete-li adaptér se zcela vybitými bateriemi, začne zařízení opět pracovat na plný výkon po 30 sekundách. 1. Η συσκευή μπορεί επίσης να λειτουργήσει με άμεση σύνδεσή της στο ηλεκτρικό δίκτυο μέσω του παρεχόμενου προσαρμογέα, εάν οι μπαταρίες είναι άδειες. Μη χρησιμοποιείτε άλλον προσαρμογέα.

POKYNY K POUŢITÍ

1. Zkontrolujte, zda se napětí zařízení shoduje s napětím zdroje energie a poté můţete zapojit adaptér ke zdroji.
2. Sada na manikúru a pedikúru je připravena k pouţití.
3. Umístěte některý z doplňků na zařízení a začněte s manikúrou či pedikúrou. K dispozici jsou dvě rychlosti. Jejich nastavení je moţné pomocí volícího spínače.
4. Co se týče úpravy nohou, lepších výsledků dosáhnete, pokud nohy umyjete aţ poté, co dokončíte jejich ošetření.

POZNÁMKA :

Postup vţdy po chvíli přerušte a zkontrolujte dosaţený výsledek. To platí především pro osoby trpící cukrovkou, neboť u nich často dochází k místnímu znecitlivění kůţe a mohou se tak snadno poranit.

SADA NA MANIKÚRU/PEDIKÚRU SE 7 VYMĚNITELNÝMI DOPLŇKY

Všechny doplňky se na zařízení snadno nasazují a po pouţití se z něj snadno sejmou (Obr. 1).

Zde je několik tipů, jak lze tyto doplňky pouţít:

1. **KOTOUČ NA PILOVÁNÍ NEHTŮ :** Tento nástavec vám umoţní upravit tvar i silných a ztvrdlých nehtů. Budete-li toto zařízení pouţívat pravidelně, vaše nehty budou pevnější a nebudou se tolik lámat. Nástavec je moţné pouţít na ruce i nohy.
2. **LEŠTIČKA :** Po předchozím opilování nehtů pouţijte tento nástavec na vyhlazení jejich zaoblených částí a vyleštění povrchu.
3. **TENKÁ TYČINKA NA MANIKÚRU :** Tuto tyčinku pouţijte k odstranění rozpraskané kůţe a ošetření zarůstajících nehtů. Při pouţití tohoto nástavce vţdy postupujte od vnější strany nehtů k vnitřní.
4. **ŠIROKÁ TYČINKA NA MANIKÚRU :** Pouţívá se k úpravě a vyleštění zrohovatělého povrchu nehtů.
5. **JEMNÝ PILNÍK :** Slouţí k odstranění mozolů a ztvrdlé kůţe. Tento nástavec pouţívejte na ošetřované části pokoţky se zvýšenou opatrností. Jakmile dokončíte úpravu nohou, dopřejte jim koupel a ošetřete je krémem či hydratačním mlékem.
6. **HRUBÝ PILNÍK :** Slouţí k odstranění mozolů na patách a chodidlech.
7. **KARTÁČEK :** Slouţí k očištění nehtů po jejich úpravě.

POUŢITÍ INTEGROVANÉ SUŠIČKY NA NEHTY

1. Zapojte kabel do zásuvky umístěné na zadní části pouzdra k ukládání nástavců.
2. Připojte adaptér ke zdroji energie.
3. Umístěte ruku do sušičky aţ po konečky prstů.
4. Uveďte zařízení do chodu stisknutím ON/OFF (zapnout/vypnout) na volícím spínači. Během procesu sušení nepohybujte prsty. Po usušení vyjměte ruku z přístroje.

OCHRANA ŢIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

1. Vyšroubujte šroubek na zadní straně zařízení a otevřete jej.
2. Otevřete přihrádku s bateriemi, vyjměte je a zlikvidujte předepsaným způsobem.
3. Pokud hodláte zlikvidovat celé zařízení, musíte nejprve vyjmout instalované baterie.
4. Před vyjmutím z přístroje musí být baterie zcela vybité. Aby se baterie zcela vybily, nechte zařízení zapnuté tak dlouho, dokud se motor sám nevypne.

RADY Z OBLASTI LIKVIDACE ODPADŮ

- Celé balení je tvořeno materiály bez nebezpečných dopadů na životní prostředí, které tedy lze ukládat ve střediscích pro třídění odpadu za účelem následného druhotného využití. Papírový obal lze vyhodit do kontejnerů k tomu určených. Ostatní obalové materiály musí být předány do recyklačního střediska.
- V případě ztráty zájmu o další používání tohoto zařízení je zlikvidujte způsobem ohleduplným k životnímu prostředí a v souladu s platnou právní úpravou. Odstraňte však baterie a tyto odevzdejte do sběrných nádob k tomu určených pro následnou recyklaci.

Pozor: použité baterie nesmí být v žádném případě likvidovány s běžným odpadem z domácnosti!!!

ÚDRŢBA :

1. **USKLADNĚNÍ :** Zařízení umístěte v původním balení na bezpečné, suché a chladné místo. Zabraňte kontaktu zařízení s ostrými předměty či hranami, které by mohly poškodit jeho povrch. Nenamotávejte elektrický kabel okolo zařízení (mohlo by dojít k jeho opotřebení, případně i prasknutí).
2. **ČIŠTĚNÍ :** Neţ začnete s čištěním, vytáhněte zařízení ze zásuvky a nechte jej vychladnout.
3. **ZAŘÍZENÍ PŘI ČIŠTĚNÍ NEPONOŘUJTE DO ŢÁDNÝCH TEKUTIN.** Pouţijte šetrný čistící přípravek. Vysušte pomocí čistého a suchého hadříku.
4. **V ŢÁDNÉM PŘÍPADĚ NEPOUŢÍVEJTE** k čištění přístroje hrubé čisticí prostředky, kartáče, benzín, čisticí prostředky na sklo či nábytek, ředidlo pro nátěrové hmoty a vodu.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost LANAFORM® se zaručuje, že tento výrobek je bez jakékoliv vady materiálu či zpracování, a to od data prodeje po dobu dvou let, s výjimkou níže uvedených specifikací.

Záruka společnosti LANAFORM® se nevztahuje na škody způsobené běžným používáním tohoto výrobku. Mimo jiné se záruka v rámci tohoto výroku společnosti LANAFORM® nevztahuje na škody způsobené chybným nebo nevhodným používáním či jakýmkoliv špatným užíváním, nehodou, připojením nedovolených doplňků, změnou provedenou na výrobku či jiným zásahem jakékoliv povahy, na který nemá společnost LANAFORM® vliv.

Společnost LANAFORM® nenese odpovědnost za jakoukoliv škodu na doplňcích, ani za následné či speciální škody.

Veškeré záruky vztahující se na způsobilost výrobku jsou omezeny na období dvou let od prvního zakoupení pod podmínkou, že při reklamaci musí být předložen doklad o zakoupení tohoto zboží.

Po přijetí zboží k reklamaci, společnost LANAFORM® v závislosti na situaci toto zařízení opraví či nahradí a následně vám ho odešle zpět. Záruku lze uplatňovat výhradně prostřednictvím Servisního střediska společnosti LANAFORM®. Jakákoliv údržba tohoto zařízení, která by byla svěřena jiné osobě než pracovníkům Servisního střediska společnosti LANAFORM®, ruší platnost záruky.

CZ

LANAFORM®

SA LANAFORM NV

Zoning de Cornémont
rue de la Légende. 55
B-4141 LOUVEIGNE
BELGIUM

Tél. +32 (0)4 360 92 91
Fax +32 (0)4 360 97 23

info@lanaform.com
www.lanaform.com

4275bG!